



# THE BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. 43.]

Published by Authority.

[No. 11.]

Single Number... 8 annas.  
Supplement .... 8 annas.

THURSDAY, 16TH MARCH 1865.

{Yearly Subscription } R. 18.  
paid in Advance.

## NOTICE.

*The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla. Bombay, 5th April 1848.*

**J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.**

## CONTENTS.

<p><b>Government Notifications to the Public.</b></p> <p>From the Marine Department .. 448</p> <p>From the Financial Department.. 449</p> <p>Income Tax Notice ..... 450</p> <p><b>Government Departmental Notices.</b></p> <p>From the High Court of Judicature ..... 450</p> <p>List of Subordinates thrown out of employment..... 450</p> <p><b>General Orders by H. E. the Governor in Council.</b></p> <p>Military Department ..... 451</p> <p>Civil Appointments, &amp;c. .... 453</p>	<p><b>NOTIFICATION—</b></p> <p>By Harbour and Pilotage Board. 455</p> <p><b>Miscellaneous Notices, Advertisements, &amp;c.</b></p> <p>Auction Sales.....455,457,463-468</p> <p>Notices from University of Bombay 456</p> <p>Summary of Deaths in Bombay.. 458</p> <p>Statement of Affairs Bank of Bombay ..... 458</p> <p>Opium Memorandum ..... 459</p> <p>Passages for Convicts &amp;c. required ..... 459</p> <p>List of Insolvents..... 460</p> <p>Notice about First Session of Oyer and Terminer ..... 462</p> <p>David Sassoon Reformatory Institution..... 465</p> <p>Notice from Insolvent Court .... 466</p>	<p>Tenders for conveyance of Coir required ..... 467</p> <p>Private Advertisements ..... 468</p> <p style="text-align: center;"><b>Notifications.</b></p> <p>By the Deputy Auditor and Accountant General ..... 474</p> <p>By the Revenue and Police Commissioner N. D. .... 474</p> <p>Post Office Notifications ..... 475</p> <p style="text-align: center;"><b>Supplements.</b></p> <p>Commissariat Notices (See separate File).</p> <p>Bills of the Government of India (See separate File).</p> <p>G. of I. Acts Nos. III. to VIII. of 1865 (See separate File).</p>
--	--	---

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS TO THE PUBLIC.

### MARINE DEPARTMENT.

The Governor in Council has been pleased, in pursuance of Act I. of 1859, Section C, to appoint Henry Edward Leeke, Esquire, Magistrate of Police, and Captain William Charles Barker, Master Attendant and Conservator of the Port, to conduct an investigation into the circumstances connected with the running down and sinking of a Cargo Boat by Mr. Jameson, 1st Class Pilot, while in Pilotage charge of the Ship "Brierly Hill," on the 20th February 1865, in the Bombay Harbour.

The investigation will be held at the Fort Police Office, Bombay, on Wednesday, the 22nd instant, at half past 2 o'clock P.M.

**W. F. MARRIOTT, Lieut. Colonel,**  
Secretary to Government.

*Bombay Castle, 13th March 1865.*

## MARINE DEPARTMENT.

The Governor in Council has been pleased, in pursuance of Act I. of 1859, Section C, to appoint Henry Edward Leeke, Esquire., Magistrate of Police, and Captain William Charles Barker, Master Attendant and Conservator of the Port, to conduct an investigation into the circumstances connected with the disappearance at Sea from on board the Ship "John Allen" of two articted Apprentices on the 29th January last.

The investigation will be held at the Fort Police Office, Bombay, on Friday, the 24th instant, at half past 2 o'clock P.M.

W. F. MARRIOTT, Lieut. Colonel,  
Secretary to Government.

Bombay Castle, 14th March 1865.

## MARINE DEPARTMENT.

The Governor in Council has been pleased, in pursuance of Act I. of 1859, Section C, to appoint Henry Edward Leeke, Esquire, Magistrate of Police, and Captain William Charles Barker, Master Attendant and Conservator of the Port, to conduct an investigation into the circumstances connected with the loss of the Pattimar "Dustagury," off Karwar, on the 14th January last.

The investigation will be held at the Fort Police Office, on Wednesday, the 29th instant, at half past 2 o'clock P.M.

W. F. MARRIOTT, Lieut. Colonel,  
Secretary to Government.

Bombay Castle, 15th March 1865.

## FINANCIAL DEPARTMENT.

The following Notification by the Government of India is republished for general information :—

"No. 1193.

The 27th February 1865.

Notification.—In continuation of Notification, No. 415, dated the 20th January last, the following Statement of Cash Balances, as reported up to this date, in the Government Treasuries in India, at the close of the month of December 1864, contrasted with that of the previous years, is published for general information :—

According to the present limits of the several Governments.	December. 1862.	December. 1863.	December. 1864.
	Rs.	Rs.	Rs.
Government of India .....	5,88,16,905	3,20,99,062	1,42,99,098
Bengal .....	1,84,70,464	1,86,25,314	1,63,89,849
North-West Provinces .....	3,47,11,072	3,20,50,495	2,59,43,248
Punjaub .....	1,18,45,313	1,14,54,059	1,35,88,128
Bombay .....	3,06,51,204	1,79,54,770	1,72,31,675
Central Provinces .....	46,43,044	37,24,485	38,60,085
Deccan .....	14,29,865	22,97,921	7,74,041
Madras .....	2,27,68,473	3,10,79,704	1,96,96,963
Total Rs....	18,33,36,340	14,92,85,810	11,17,83,087

(Signed) E. H. LUSHINGTON,  
Secretary to the Government of India."

By order,

F. S. CHAPMAN,  
Officiating Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 14th March 1865.

**General Notice**

ISSUED BY THE INCOME TAX COMMISSIONERS FOR THE TOWN AND ISLAND OF BOMBAY UNDER ACT XXXII. OF 1860, SECTION XXXVII.

**INCOME TAX.**

FOR THE YEAR ENDING 31ST JULY 1865.

Notice is hereby given, that every person within the Town and Island of Bombay, who, by the Act XXXII. of 1860, for imposing Duties on Profits arising from Property, Professions, Trades, and Offices, is liable to the said Duties, and to return his or her Profits or Income is hereby required to fill in a Return of his or her Profits and Income in the prescribed Form, and to transmit such Return, duly signed with the Declaration prescribed by the Act, to the Assessors of the Town and Island of Bombay aforesaid, at their respective Offices in the Town Barracks, within 15 days from the date of the delivery of the special Notice, under the penalties contained in the said Act.

Persons requiring Forms of Returns can procure them at the Office of the Assessors. Forms of such Returns will also be left at the usual place of Residence or Business of every person known or considered to be liable to the Duties imposed by the said Act. But any person liable to the Duties who may not receive such Forms must apply for the same at the Office of any of the Assessors.

GEORGE SCOTT,  
President of the Income Tax Commission.  
W. WADDINGTON, Captain,  
Commissioner.

*Dated this 3rd day of August 1864.*

**GOVERNMENT DEPARTMENTAL NOTICES.**

*LIST OF SUBORDINATES, who have been thrown out of employment, and who are still unemployed, in consequence of H. M.'s Building Yard having been broken up 30th September 1864, published agreeably to Government Notification of the 28th May 1861.*

Names.	Length of Service.	Last Situation.	Pay.
			<i>Rs. a. p.</i>
A. E. Currie.....	4 years, 9 months and 24 days.	Clerk .....	80 0 0
Ignacio Avelino D'Souza .....	6 years, 5 months and 27 days..	Clerk .....	60 0 0
Gunputrow .....	2 years .....	Store Conductor.....	50 0 0

E. NASH,  
Supt. H. M.'s Keamaree Building Yard.

*Dated Keamaree, 1st November 1864.*

**NOTIFICATIONS BY THE HIGH COURT OF JUDICATURE OF BOMBAY,**

The Honorable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature at Bombay have issued Sunnuds to the undermentioned persons, authorizing them to practise as Pleaders in Her Majesty's High Court of Judicature:—

No.	Names.	Date of the Sunnuds.
1	Jehangeer Merwanjee .....	13th March 1865.
2	Atmaram Jugunnath Kirtikur.....	

*Her Majesty's High Court of Judicature,  
Bombay, 14th March 1865.*

R. WEST,  
Registrar.

## GENERAL ORDERS

BY HIS EXCELLENCY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL,

## MILITARY DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 10th March 1865.*

No. 141 of 1865.—Captain L. C. Barton, Staff Corps, Political Agent, Rewa Kanta, is allowed a furlough to Europe for twenty months, on medical certificate.

No. 142 of 1865.—The following Officers are allowed furlough to Europe, on medical certificate:—

Captain R. P. Mainwaring, Her Majesty's 20th Regt. N. I., for eighteen months, *via* the Cape of Good Hope.

Lieutenant W. Merriman, Royal (Bombay) Engineers, Deputy Consulting Engineer for Railways, for twenty months.

No. 143 of 1865.—The following Officers are allowed furlough to Europe, for twenty months, on medical certificate:—

Major F. L. Magniac, Madras Staff Corps, Judge of Small Cause Court, Nagpore.

Lieutenant E. R. C. Bradford, Madras Staff Corps, 2nd in Command 1st Central India Horse.

No. 144 of 1865.—The date of the promotion of Captain W. H. Ross, announced in General Order, No. 121, dated 28th February last, is 19th February 1865.

*Bombay Castle, 13th March 1865.*

No. 145 of 1865.—The following Officers are allowed furlough to Europe for twenty months, on medical certificate:—

Deputy Inspector General of Hospitals J. H. Orr, Madras Medical Establishment.

Captain J. L. Ferrers, 3rd Regiment Madras Light Cavalry.

No. 146 of 1865.—The following Officer having applied for admission to the Staff Corps under the provisions of paragraph 2 of G. O. G. I. No. 531, dated 27th June 1864, is appointed to the Bombay Staff Corps from the date specified opposite his name, subject to the approval of Her Majesty's Secretary of State for India:—

Rank and Names.	Corps	Staff Appointment.	Date from which admitted.
Lieutenant (Brevet Captain) Percival Hodgson.	22nd Regt. N. I.	Adjutant 22nd Regt. N. I.	24th March 1862.

No. 147 of 1865.—The following extract from a Despatch from Her Majesty's Principal Secretary of State for India, No. 6, dated 31st January last, is published:—

2. The undermentioned Officers have been granted extensions of leave for the periods specified, *viz.*:—

Major C. S. Jessop .....	Six Months.
Captain W. A. Baker .....	Three "
" R. B. Moore .....	} Six Months.
" C. B. LaTouche .....	
Lieutenant T. P. B. Walsh .....	Two "
" G. Bramwell .....	} Six Months.
" T. G. Malcolmson, V. C. ....	
" G. F. Beville .....	

No. 148 of 1865.—The following General Order by the Government of India, dated 2nd March 1865, No. 223, is republished:—

"No. 223 of 1865.—With the sanction of the Right Honorable the Secretary of State for India, His Excellency the Governor General in Council is pleased to notify that Officers of the Unattached List, will, in special cases, be allowed exemption from the strict operation of the rule under which no Officer can hold a staff appointment who has not passed the prescribed examination in the Native languages.

In every case in which it is proposed to appoint an unpassed Unattached Officer to a staff situation, the previous sanction of Government is to be obtained, and it should be satisfactorily shown that the Officer whom it is proposed to exempt from the application of the rule is specially fitted for the situation which it is desired to confer upon him.

It will also be required in every case that the Officer shall have passed the colloquial examination.

(Signed) H. W. NORMAN, Colonel,  
Secretary to the Government of India."

*Bombay Castle, 14th March 1865.*

No. 149 of 1865.—Commanding Officers of British Regiments should communicate to Commandants of Depôts at Ports of Embarkation, the cases of men whose discharges have been purchased, and for whom Passage money has been lodged with Regimental Agents in England, in order to the provision of the passages and the recovery of the money from the Regimental Agents through the Secretary of State.

No. 150 of 1865.—With reference to G. O. No. 406, dated 1st September 1864, Major W. D. Dickson, Staff Corps, is confirmed in the appointment of Cantonment Magistrate at Neemuch, from the date he took charge of the Office, but with the condition that he will vacate the appointment in the event of Major F. T. Ross, Staff Corps, being re-appointed thereto.

*Bombay Castle, 15th March 1865.*

No. 151 of 1865.—The following extract of a Despatch from the Right Honorable the Secretary of State for India, No. 451, of 31st December 1863, is published. The Officers mentioned are the officers of the new Royal Artillery, Royal Engineers, and Line Regiments of Cavalry and Infantry:—

“But inasmuch as the Officers here mentioned are generally unknown to His Royal Highness, and would, therefore, be less likely to be selected for Divisional Commands as ‘British’ than as ‘Indian’ Officers, it appears to His Royal Highness that for the present it will be advisable to consider these Officers as “Indian,” for the purpose of selection, and to assign four (4) Commands in Bengal to the Indian Service.”

The Government of India has directed that the principle above laid down shall be observed in this Presidency and that, of the four Divisions of the Bombay Army, two shall be allotted to Officers of the British Army, and two to Officers of the Indian Army as at present; and that, of the seven Brigades, two shall be allotted to the British Army and five to the Indian Army, the Officers of the Royal Artillery, Royal Engineers, and new Line Regiments, being for these purposes regarded as if they were Officers of the Indian Army.

No. 152 of 1865.—His Excellency Lieutenant General Sir William Mansfield resigned the Command of the Bombay Army on the 14th instant.

The services of Sir William Mansfield, previous to his taking command of the Bombay Army, are so recent and so well known, that it is unnecessary to recapitulate them. They have been so frequently honoured with the notice and approval of the Viceroy of India, of the Parliament of England, and of Her Majesty the Queen, that any comment on their eminent character would be superfluous.

But the Governor of Bombay in Council in notifying His Excellency's resignation of his present office, tenders to him the acknowledgments of Government for his unremitting and successful exertions whilst in command of the Bombay Army to improve its efficiency.

Sir William Mansfield has exercised a vigilant and active control over all that relates to the Personnel, to the Materiel, to the permanent quarters, and to the discipline of every Arm of the Service; to the health, comfort, and well being, moral as well as physical, of the Soldier, to the efficiency of the fortifications and communications of the Army, and has given to the Governor in Council the aid of a sound and experienced judgment in a series of measures, the result of which will constitute the best and most permanent record of his administration.

Major General Sir Charles Van Straubenzee, K.C.B., is appointed to command the Bombay Army from the 14th instant, pending further arrangements by Her Majesty's Government.

Consequently on the foregoing appointment, Brigadier General C. W. Staveley, C.B., is appointed temporarily to the Divisional Staff.

Brigadier General A. T. Heyland, C.B., is appointed a Brigadier of the 1st Class, vice Staveley.

Brigadier General G. Malcolm, C.B., will succeed to the full vacancy.

Colonel Forster, R.A., is appointed to act as Brigadier of the 2nd Class, with the temporary rank of Brigadier General.

No. 153 of 1865.—Lieutenant G. E. Harris, Staff Corps, Sub-Assistant Commissary General, is allowed a furlough to Europe for twenty months, from the date of departure from Aden, on medical certificate.

No. 154 of 1865.—Lieutenant A. FitzHugh, Bengal Staff Corps, Wing Officer, 4th Regiment, Sikh Infantry, is allowed a furlough to Europe for twenty months from the date of embarkation from Kurrachee, on medical certificate.

No. 155 of 1865.—Lieutenant Colonel J. J. Combe, Commandant 18th Bombay N. I., is allowed a furlough to Europe for six months (from the date of departure of the last Mail Steamer in March), on private affairs, under Rule 9 of the New Furlough Rules.

No. 156 of 1865.—Assistant Apothecary J. N. White, of the Bengal Establishment, has been allowed to proceed to England from Kurrachee, with leave of absence on medical certificate for two years.

No. 157 of 1865.—Lieutenant and Quartermaster Gillmor, 20th Regt. N. I., performed the duties of Cantonment Magistrate, Ahmedabad, from the 20th to the 25th February 1865 (both days inclusive) without prejudice to his Regimental duties.

No. 158 of 1865.—The undermentioned Medical Officers, having completed 20 years' service, to be Surgeon Majors from the date specified under paragraph 7 of G. G. O. No. 325, dated 13th July 1864, subject to Her Majesty's approval:—

Surgeon Robert Nicholson, M.D. 1st March 1865.

Surgeon William Carey Coles, M.D.

Surgeon Joseph Furlonge Shekleton, A.B. M.B. 1st March 1865.

W. F. MARRIOTT, Lieut. Colonel,

*Secretary to Government.*

## CIVIL APPOINTMENTS, &C.

### POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 15th March 1865.*

The appointment of Lieutenant W. Scott, Adjutant of the 19th Regiment N. I., as Boundary Settlement Officer under the Resident at Baroda is cancelled at his own request.

Sub-Assistant Surgeon Burjorjee Ardaseer in Medical Charge of Sawunt Waree, has been allowed privilege leave of absence for one month, to proceed to Bombay, under Section XVI. of the revised Uncovenanted Service Absentee Rules.

The Honorable the Governor in Council is pleased to confer the rank and title of "Khan Bahadoor" upon Taj Mahomed Khan, Mookhtiar of Larkhana in the Province of Sind.

### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 13th March 1865.*

The Honorable the Judges of Her Majesty's High Court of Judicature have sanctioned the adjournment for six weeks, from the 1st May next, of the Civil Courts in the Konkun District, with the exception of those in the Rutnagherry Division of that District.

Captain C. V. Tanner to be Assistant Superintendent of Police at Sholapoor.

*Bombay Castle, 15th March 1865.*

The Honorable the Governor in Council has been pleased to confirm the appointment made by the Honorable the Chief Justice of the High Court of Mr. John O'Leary, Barrister-at Law, as Reporter to the High Court on its Original Jurisdiction side, in succession to Mr. T. C. Hayllar, resigned.

Mr. J. Edwards, Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Ahmednuggur, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the First Class in the Ahmednuggur District.

Mr. Vishnoo Purushram, Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Khandeish, is invested with the powers of a Magistrate in the Khandeish District.

Mr. Nana Morojee, Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Surat, is invested with the powers of a Magistrate in the Surat District.

*By order of His Excellency the Governor in Council,*

C. GONNE,

*Acting Secretary to Government.*

### REVENUE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th March 1865.*

Mr. S. W. Tyndall, Deputy Collector and Magistrate of Shikarpoor, was allowed further extension of leave, on medical certificate, from 20th February to 20th March 1865, under Section XI. of the revised Uncovenanted Service Absentee Rules.

*Bombay Castle, 13th March 1865.*

Mr. A. A. Borradaile to act as Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium, Presidency Division, from the date of Mr. Arbuthnot's leave.

Mr. Nana Morojee to be Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Surat.

Mr. Vishnoo Purushram to be Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Khandeish.

Mr. J. Edwards to be Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Ahmednuggur.

Mr. C. W. Bell, Second Assistant Collector and Magistrate of Tanna, is allowed leave of absence to England for fifteen months, on medical certificate, from the 14th instant.

Mr. Bell is also allowed preparatory leave for eight days from the 8th instant.

Mr. Nowrowjee Byramjee, Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Kulladghee, has been allowed three months' leave on private affairs, from the 1st ultimo, in lieu of the privilege leave for one month granted to him by the Revenue Commissioner, Southern Division.

*Bombay Castle, 14th March 1865.*

Mr. J. Gibbs acted as Collector of Income Tax for the Town and Island of Bombay and Superintendent of Stamps and Stationery from 24th February to 4th March 1865.

*Bombay Castle, 15th March 1865.*

His Excellency the Governor in Council has been pleased to invest the undermentioned Officers with the powers contemplated under Section 20 of Bombay Act V. of 1864:—

1. Shamrow Gunesh, Mahalkurry of Bhutkul.
3. Venkutrow, Mahalkurry of Ankola.
3. Govind Bapajee, Mahalkurry of Siddapoor.
4. Mawinkoorwee Soobrow, Officiating Mahalkurry of Moondagode.
5. Moorar Vittul, Mahalkurry of Soopa.

The furlough for one year granted to Mr. J. MacFarlan, Acting First Assistant Collector and Magistrate of Kulladghee, is to commence from the 29th instead of from 14th March 1865.

\* Published at Page 279 of the *Bombay Government Gazette* for 1865.

With reference to the Notification of the 15th ultimo\* it is hereby notified that the Districts of Kurrachee, Hyderabad, and Sukkur in the Province of Sind are also placed under the control of Major J. T. Francis, the Survey and Settlement Commissioner.

### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 14th March 1865.*

Lieutenant G. C. Sartorius, of the Berar Survey, passed an Examination in the Marathi language on the 8th March 1865.

*Bombay Castle, 15th March 1865.*

The Honorable J. D. Inverarity has been permitted to resign Her Majesty's Civil Service from the 14th instant.

*By order,*

F. S. CHAPMAN,

*Officiating Chief Secretary to Government.*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 15th March 1865.*

To be Overseers, 3rd Grade, with effect from 1st February 1865:—

1. Gungadhur Vishwanath.
2. Nana Chintamon Nuggurkur.

*By order of the Honorable the Governor in Council,*

M. K. KENNEDY, Lieut. Col., R.E.,

*Secretary to Government.*

### EDUCATIONAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 15th March 1865.*

Mr. E. H. Little has been temporarily appointed to the Office of Educational Inspector Southern Division, from the 21st December 1864, under the provisions of the order of the Government of India, No. 22, dated 12th January 1865.

Sub-Assistant Surgeon Shantaram Vittul in charge of the Charitable Dispensary at Pahlunpoor, is appointed Teacher of Chemistry and Materia Medica in the Vernacular Class, Grant Medical College, vice Sub-Assistant Surgeon Annunta Chundroba, who has resigned at his own request.

*By order,*

C. GONNE,

*Acting Secretary to Government.*

### ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 13th March 1865.*

Mr. J. P. Bickersteth having been allowed leave of absence to Europe for six months from the 14th April next, Charles Peile, Esquire, Solicitor, has been appointed to act for him as Registrar of the Diocese.

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,

*Secretary to Government.*

## HARBOUR AND PILOTAGE BOARD.

Bombay, 14th March 1865.

Mr. Ingle, Acting First Class Pilot, is confirmed in his appointment, vice Mr. Tucker deceased.  
 Mr. S. E. Sculthorpe to be Acting First Class Pilot, vice Mr. J. Ingle confirmed.  
 Mr. J. C. Lawrence, Acting Second Class Pilot, is confirmed in his appointment, vice Mr. Ingle promoted.  
 Mr. T. F. White, 3rd Class Pilot, to be Acting Second Class Pilot, vice Mr. Lawrence promoted.  
 Mr. H. H. Smith, 2nd Mate of the Light Vessel "Colaba," to be transferred from the Port Fund to the Pilot Department as Probationary Pilot, to complete complement.  
 The above arrangements to have effect from the 6th idem.

By order,  
 HENRY MORLAND,  
 Secretary.

## MISCELLANEOUS NOTICES, ADVERTISEMENTS, &amp;c.

## Notice

Is hereby given that 107 POON SPARS, belonging to the Bombay Government, adapted for Masts of large Vessels, and lying on the banks of the Icoat River near Cannanore, will be sold by Public Auction, on Monday, the 20th March next, at 11 o'clock A.M.

Terms.—A deposit of 25 per-cent. to be paid down at the time of auction. The remainder to be paid within thirty (30) days after sale, and before removal of the timber.

In the event of payment not being made within the prescribed time, the amount of deposit to be forfeited, and the Spars resold at the risk of the first purchaser.

The Icoat bar presents no obstacle to the removal or exportation of timber by sea.

Further particulars can be learned at the Office of the Collector of Malabar, Calicut, or at that of the Tehsildar of Cherakul.

N. A. DALZELL,  
 Conservator of Forests.

Conservator of Forests' Office,  
 25th February 1865.

## नोडुरनामुं.

अपुं ले मुंमर्ध सरकारनां १०७ पुनना सोडा मोडिठां वांहायुना कुवा अनाववानां कामनां आवे तेवा कानानोर पासि आधिकाट नदीना कानारा उपर छे ते तारीख २० मी माडे मारुय राने १८६५ सोमवारने दिने अगीन्यार वाजोत नोडुर लीवाम इरीने वेचवाभां आवरो.

शरते.— लीवामनी वपने दर सेकडे रका २५ प्रमायु अवेन अनामत रापवे नोडुमि. आकीने अवेन वेचालुनी तारीखची तीस दीवसनी अंदर तथा सदरु लोडुजां लडुनवानी अगाड आपवे नोडुमि.

अपुं मुदतमां पडुशा नहीं बररो तो अनामतने अवेन सरकार दाखल थरो तथा सोडुगुं इरीथी लीवाम इरवाभां आवरो, अने तेनुं नोअम रेडुधा अरीदरने माये पडरो.

आधिकाट नदीनी आडीमांथी नगमागे लोडुश लडुनवानी अज्यायु नथी.

अपुंथी पीलु कांथ माडीनीनी नडुर हरो तो कुडीयुतेभां मलवारना इवेकरनी आशीसमां अथवा थिराकलना तेडुसीलदारनी इथेरीमां पुछेथी मावम थरो.

नीकलरा अवेकनानडुर गलनेल राडुप आहादुर,  
 नंगलना कनसरवेटरनी राडी.

नंगलना कनसरवेटरनी इथेरी,  
 तारीख २५ मी माडे इथेरी राने १८६५ इसवी.

VENAYEK WASSOODEW,  
 Oriental Translator to Government.

## जाहिरनामा.

ऐसाजे मुंबई सरकारचे एकेंशे सात पुन्या जातीच सोटे मोठया गलवताचे डोलकाठीच्या उपयोगी पडण्याजेगे कानानूर नजिक आयकोट नदीच्या कांठी आहेत. ते तारीख २० माहे मार्च सन १८६५ सोमवार रोजी अकरा वाजतां जाहिर लेलाव करून विकले जातील.

शर्ती.— लिलावाच्या वेळीं दरशेंकडा पंचवीस रुपये प्रमाणें एवज अमानत ठेविला पाहिजे. बाकीचा एवज विकरीच्या तारिखे पासून तीस दिवसांचे आंत व लांकडें नेण्यापूर्वीं दिला पाहिजे.

या मुदतींत पैका न भरल्यास अमानतीचा एवज सरकार दाखल होईल, व सोटयांचें पुनः लिलाव केलें जाईल; आणि त्याचें जेखाम पहिले खरीददाराचे माथीं पडेल.

जलमार्गाने लांकूड न्यावयास आयकोट खाडाच्या बाग्यावर हरकत नाहीं.

याविषयीं आणखी कांहीं माहितीची जरूरी असल्यास कालीकोट येथें मलवारचे कलेक्टरचे आफिसांत किंवा चिराकलचे तहसीलदार यांचे कचेरींत विचारिलें असतां मालूम होईल.

निकलस आलेक्झांडर डालशेल साहेब वाहादुर,  
 जंगलचे कनसरवेटर यांची सही.

जंगलचे कनसरवेटरची कचेरी,  
 तारीख २५ माहे फेब्रुवारी सन १८६५ इसवी.

VENAYEK WASSOODEW,  
 Oriental Translator to Government.



## Notifications of the University of Bombay.

### I.—SENATE.

No. 2166 OF 1864-65.

An adjourned MEETING of the SENATE will be held in the Durbar Room, Town Hall, on *Saturday*, the 18th March, at 4 P.M.

*By order of the Vice-Chancellor,*

R. S. SINCLAIR, LL.D.,  
University Registrar.

*Bombay, 11th March 1865.*

### BUSINESS.

1. The Syndicate recommends that the words "two months" be substituted for the words "one month" in Regulations 4 and 5, page 32 of the University Calendar for 1864-65.
2. The Syndicate recommends that the words "two months" be substituted for the words "one month" in Regulation 16, page 35 of the University Calendar for 1864-65.
3. Proposals of Dr. Birdwood contained in pages 52, 58, 59 of Minute Book III. will be read.

Minute 11th of a Meeting of the Syndicate of the 19th September 1863 [M. B. II. p. 238] will also be read.

The Syndicate recommends that the words "Public Journals" (as in M. B. II. p. 238) be altered to the words "Government Gazette."

4. Letters from the Registrar of the University of Oxford and the Registrar of the University of Cambridge and the Secretary of the Senate of the University of Dublin, will be read.

The Syndicate recommends the adoption of the following revised Standing Orders of procedure in the Senate:—

(1.) The Chairman shall without comment introduce each Resolution of the Syndicate. No member of the Senate shall speak except as moving or seconding the adoption of such Resolution, or as—after it has been moved and seconded—moving or seconding an amendment, or advocating or opposing the Resolution of the Syndicate, or an amendment which has been duly moved and seconded. If the Chairman of the meeting desire to avail himself of his privilege as a member of the Senate to speak as advocating or opposing any Resolution or amendment before the Senate, he must vacate the Chair, which during his speech shall be taken *pro tempore* by the Senior Fellow present.

(2.) With the following exceptions no member shall speak more than once on the same Resolution:—  
Every mover of a Resolution or Amendment may be permitted to reply once to objections, before the Senate proceeds to vote; the mover of a Resolution having the right of replying last, and the mover of the first amendment that of replying last but one, and so on.

(3.) The last amendment, if any, to be put first from the Chair; and, in case it be lost, then the last amendment but one, and so on, and finally—the amendments being all lost—the Resolution of the Syndicate itself.

(4.) That these standing orders shall not be interpreted as interfering with the Procedure prescribe in Bye-laws 20 and 21, referring to recommendations which may be made to the Syndicate.

No. 2167 OF 1864-65.

### II.—CONVOCATION FOR CONFERRING DEGREES.

A Convocation of the University of Bombay for conferring Degrees will be held in the Town Hall on *Saturday* the 8th April at 5 P.M.\*

*By order of the Chancellor,*

R. S. SINCLAIR, LL.D.,  
University Registrar.

*Bombay, 13th March 1865.*

No. 2168 OF 1864-65.

### III.—FELLOWS, GRADUATES, AND CANDIDATES FOR DEGREES.

Academic Costume will be worn at the Convocation for conferring Degrees, which will be held in the Town Hall on *Saturday* the 8th April, at 5 P.M.

\* It is desirable that the Senate assemble in the Durbar Room at least *half an hour* earlier.

2. Such of the Fellows of the University of Bombay as are Graduates of other Universities, or as are entitled to wear official\* costume or uniform, may appear in the academic dress of their own Universities, or in such costume or uniform, wearing in addition the Fellow's Scarf of the University of Bombay.

3. Other Fellows will wear the Fellow's Gown and Scarf of the University of Bombay.

4. Fellows may purchase Gowns and Scarfs, or Scarfs only (as the case may be), at the prices they have cost the University (viz. Rs. 70 and Rs. 20).

5. By contributing to the Robe Fund Rs. 25, a Fellow will be entitled to the use of a Gown and Scarf at all University Meetings at which such may be worn; or, by contributing Rs. 10, to the use of a Scarf on all such occasions.

6. Graduates or Candidates for Degrees may purchase Gowns at the prices they have cost the University (viz. Rs. 70).

7. By contributing Rs. 10 to the Robe Fund, a Graduate will be entitled to the use of a Gown of any one degree at all University Meetings at which such may be worn (including the occasion of his taking his degree). A fresh charge of Rs 10 to be paid should the Graduate require the Gown of another degree.

8. Fellows, and Graduates, and Candidates for Degrees, intending to be present at the Convocation for conferring degrees are requested to inform the Registrar, as early as possible beforehand, whether they will require a Gown and Scarf, or Gown, or Scarf merely; and whether they wish to purchase such or to become Contributors to the Robe Fund.

*By order of the Syndicate,*

R. S. SINCLAIR, LL.D.,

University Registrar.

Bombay, 13th March 1865.

\* Ex. Gr. Judges, Bishops, Barristers, Military and Naval Officers, &c.

#### QUARRIES.

Notice is hereby given that the Collector of Tanna will sell by Public Auction on Thursday, the 23rd March 1865, at the Collector's Office, Tanna, the right to open and work for five years, two Quarries at Dharavee, near the Quarry of the B. B. and C. I. Railway Company.

Ditto at Pursick Hill, near Tanna.

Conditions to be seen at the Office of the Deputy Collector, Tanna.

S. ST. J. GORDON,

Collector.

Tanna Collector's Camp, Gatais.

1st March 1865.

#### RECLAMATION.

Notice is hereby given that the Collector of Tanna will sell by Public Auction, on Thursday, the 23rd March 1865, at the Collector's Office, Tanna, the right to reclaim the Foreshore of the Tanna Creek from the Town of Tanna to the Village of Nahoor.

The conditions of the Sale can be seen at the Office of the Deputy Collector at Tanna.

S. ST. J. GORDON,

Collector.

Tanna Collector's Camp, Gatais,

1st March 1865.

#### दगडाचे खाणी बदल.

जाहिरनामा सर्वे लोकांस कळावयाकरिता लिहिला जाते की धारावा येथे मुंबई बडोदा व सेंट्रल इंदिया रेलवे कंपनीचे खाणी नजिक दोन खाणी करून पांच वर्षेपर्यंत दगड काढण्याचे हक्काचा व ठाणे नजिक परसीकचे डोंगरावर सदरहू प्रमाणे करण्या बदलचे हक्काचे लिलाव तारीख २३ मार्च सन १८६५ गुरुवार रोजी ठाणे येथे कलेक्टर कचेरीत मेहेरवान कलेक्टर साहेब हे करतील.

सदरहू बदलच्या शर्ता मेहेरवान दिपुटी कलेक्टर साहेब ठाणे यांचे कचेरीत पाहावयास मिळतील.

S. ST. J. GORDON,

कलेक्टर.

तारीख १ मार्च सन १८६५ इसवी.

#### नवीन जमीन काढण्या बदल.

जाहिरनामा सर्वेस कळावयाकरिता लिहिला जातो की ठाणे गांवा पासून मीजे नाहूर पर्यंत ठाणे खाडीचे किनाऱ्यांतून जमीन काढण्याचे हक्काचे लिलाव ठाणे येथे कलेक्टर कचेरीत तारीख २३ मार्च सन १८६५ गुरुवार रोजी मेहेरवान कलेक्टर साहेब हे करतील.

सदरहू बदलच्या शर्ता मेहेरवान डेपुटी कलेक्टर साहेब ठाणे यांचे कचेरीत पाहावयास मिळतील.

S. ST. J. GORDON,

कलेक्टर.

तारीख १ मार्च सन १८६५ इसवी.

## WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

RACE OR CASTE.											Accident and Violence.		Total—exclusive of Still-born.					
	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Mensles.	Fever.	Disease of Nervous System.	Vascular System.	Respiratory System.	Alimentary System.	Urinary System.	Sexual System, and Child-bearing.	Locomotive & Tegumentary Systems.		Cachexy and Debility.	Leprosy, tubercular and articular.	Dropsy.	Other and unknown causes.	
Boodhist.—Jain, &c. . . . .	..	2	1	..	25	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	31
Brahmun. . . . .	1	10	1	..	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
Linget and Bhatia . . . . .	..	2	5	..	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
Hindoo of other Caste . . . . .	4	82	12	4	275	3	..	3	21	..	2	1	16	..	1	2	..	422
Hindoo Out-caste . . . . .	..	1	5	4	2	62	..	..	4	..	..	1	5	2	..	1	..	89
Moosulman . . . . .	3	25	..	1	113	2	..	12	..	1	1	6	..	..	..	1	..	162
Parsee . . . . .	..	2	1	..	7	1	..	2	3	..	..	1	..	..	..	..	..	17
Jew . . . . .	..	1	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
Native-Christian. . . . .	..	4	..	..	5	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	11
Indo-European . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
European. . . . .	..	1	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	1	..	..	7
Negro-African . . . . .	..	4	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	6
Chinese . . . . .	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Other and Unknown Race . . . . .	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2
All Races. . . . .	9	139	25	7	520	7	..	8	47	..	3	3	31	2	2	5	1	800
Mean of the corresponding Weeks } in the preceding Ten Years. }	6	36	50	19	159	14	1	21	35	..	2	1	19	1	3	2	1	364

N.B.—This table is an extract from a more extensive yearly Return that is prepared for statistical purpose and chiefly for the detection of any removable sources of disease, with a view to improving the healthiness of the Island. As the principal object cannot be fully attained unless the true causes of death be recorded, persons at out-stations are requested, in each case of death occurring in their circle, to obtain, in writing, from the Medical Attendant, the name of the fatal disease, that it may be delivered to the Policeman at the funeral place. Medical Practitioners particularly are requested to aid the registration. Blank forms of Death Reports, to keep by them in readiness, are given gratuitously on application at the Office of the Deputy Commissioner of Police.

It is thought that some withhold their assistance through the notion that reports of the single casualties coming now and then under their observation could but little affect the Returns; but it ought rather to be borne in mind, that the accuracy of the Returns depends on the correct reporting of all single cases, for of such only the aggregate is made up.

R. HAINES, M.B.,

In charge of Mortuary Returns.

Bombay, 15th March 1865.

## Bank of Bombay.

STATEMENT of the Affairs of the Bank of Bombay on 11th March 1865.

Liabilities.	Rupees.	Assets.	Rupees.
Proprietors' Capital . . . . .	1,04,50,000	Loans at Head Office and Branches.	99,33,631
Subscriptions on account of New Capital . . . . .	1,03,44,209	Credit Account at ditto ditto ..	76,10,399
General Treasury Balance . . . . .	62,43,257	Bills discounted at ditto ditto ..	2,98,43,137
Deposits at Head Office . . . . .	3,87,92,679	Dead Stock . . . . .	5,71,727
Do. at Branches . . . . .	59,65,659	Stamps . . . . .	11,377
Bank Notes and Bills outstanding.	3,57,443	Balances with Agents . . . . .	18,93,222
Rest . . . . .	20,45,129	Sundries . . . . .	10,80,322
Sundries . . . . .	12,71,249	Government Reserve—Cash . . . . .	22,43,257
		Cash and Currency Notes at Head Office . . . . .	1,36,01,943
		Do. do. at Branches ..	86,80,610
Rupees. . . . .	7,54,69,625	Rupees. . . . .	7,54,69,625

By order of the Board of Directors,

D. ROBERTSON,  
Offg. Secretary and Treasurer

**OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 14th March 1865.**  
INDORE.

YEARS.	PASSES GRANTED.		IMPORTED INTO BOMBAY.			EXPORTED BY SEA.			Balance.
	Up to 23rd Feb. 1865.	From 23rd Feb. to 4th March 1865.	Total	Up to 7th March 1865.	From 8th to 14th March 1865.	Total Imported.	Up to 7th March 1865.	From 8th to 14th March 1865.	
<b>AT INDORE.</b>									
For 1863-64 .....	..	..	*29,007	..	3	*29,004	28,338	32	633
„ 1864-65 .....	13,381	929	14,310	12,032	3½	12,900	10,046	733½	2,210½
<b>AT AHMEDABAD.</b>									
For 1863-64 .....	..	..	*2,231	..	..	*2,230	2,148	..	89
„ 1864-65 .....	432	..	432	319	88	407	271	271	136

\* During the whole Season.

N.B.—The Opium Season year commences from 1st October and ends with 30th September.

Bombay Custom House, 15th March 1865.

**DETAIL OF EXPORTS.**  
From 8th to 14th March 1865.

OF THE SEASON 1863-64.	Chests.
Per Steamer "Emeu" .....	32
<b>OF THE SEASON 1864-65.</b>	
Per Steamer "Emeu" .....	733½
<b>OF THE SEASON 1863-64.</b>	
None.	
<b>OF THE SEASON 1864-65.</b>	
None.	
<b>Total.....</b>	<b>765½</b>

(Errors excepted)

F. F. ARBUTHNOT,  
Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium, P.D.

**Advertisement.**

The following Passages are required:—From Bombay to SINGAPORE, for (14) Fourteen Time-expired Convicts:—From Bombay to the ANDAMANS, for (26) Twenty-six Native Convicts.

By order of the Superintendent of Marine,  
GEO. INGLE, Secretary.

Superintendent's Office, Bombay,  
22nd February 1865.

निम्नलिखित पत्रों तालुके मजकूर जिल्हा खानदेशा एथील तारीख १३ माहे मार्च सन १८६५ रसवी.

विनय विनय नांव.	दिनांक		दर रपयाय किती फिकसे जातात ते.
	१८६५	१८६६	
बाजरी, एक रपयास. ..	१	७॥	१३६१०
ज्वारी, एक रपयास ..	१	९॥	१५०३४॥
गाई, एक रपयास .....	१	६४	१०६६४
तांदूळ, एक रपयास ..	७१	२॥॥	५२१५१
दाळ तुरीची, एक रपयास.	१	३॥॥	६८२२॥
दाळ हरभयाची, एक रपयास .....	१	५॥	९८५०
दाळ मूगाची, एक रपयास.	१	५	८६६०
दाळ मसुराची, एक रपयास.	१	४॥	७६६०
दाळ मठाची, एक रपयास.	..	..	..
नागली, एक रपयास ..	..	..	..
वाजरी पीठ, एक रपयास.	..	..	१०
कणीक उर्क आटा, एक रपयास .....	..	..	८
मीठ, एक रपयास .....	२	८	१६६५६
गूळ, एक रपयास .....	..	..	५
गाई तेल, एक रपयास ..	..	२॥	२८६॥
गरम मसाला, एक रपयास.	..	..	१
चिंच, एक रपयास .....	..	..	१०
अमसूळ, एक रपयास ..	..	..	८
मटण, एक रपयास .....	..	..	३
भाजी, एक रपयास .....	..	..	१६
मासे, एक रपयास .....	..	..	४
सपण, दराक गाडीस ..	१-६-१-८	१-६-१-८	

NANA MOROJEE,  
Deputy Collector.

Khandish, Collector's Office, Dhoolie,  
13th March 1865.

## Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying respectively for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI. :—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Mahomed Ebrahim bin Fuzloodin Now-rungay.	A Servant in the Employ of Rabiabebee, widow of the late Avut Omer.	Mahomedan.	At Mahim, without the Fort.	25th	Feb.	1865.
Bhalechund Luxumon Sheward.	Unemployed	Hindoo.	In Funuswady, without the Fort.	27th	"	"
Jacobob Khumissa	A Draper	Mahomedan	At Chunankiln, without the Fort.	"	"	"
Manockji Shapoorji	A Merchant	Parsee	Lately residing in Horn-musji Bomanji Wadia Street, without the Fort, (at present in the Bombay Gaol).	"	"	"
Samuel Esoobji	A Carpenter in the employ of one Bunaji Salamonji.	Israel	At Khuduck, without the Fort.	1st	March.	"
Rowji vullud Shahaji Powar.	None	Hindoo	At Sattad, without the Fort.	4th	"	"
Ramchunder Bapooji.	A Carpenter.	Ditto	In Majulwady, without the Fort.	6th	"	"
Choonilall Nurotum-dass.	Unemployed	Ditto	Near Bhooleshwer, without the Fort.	"	"	"
Culunder Moidin and Adma Cooty Huson.	Clothes Seller	Mahomedan.	In old Cazez Molla, without the Fort.	"	"	"
Lulloobhoy Davidass.	A Broker	Hindoo	In Goolwady, without the Fort.	7th	"	"

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

### Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Manockji Shapoorji	3rd Monday	March instant	11 o'clock.
Condaji bin Suearam and Somaji bin Condaji.	1st Monday	April next	Ditto.
Choonilall Nurotumdass	Ditto	Ditto	Ditto.
William Hutson	Ditto	Ditto	Ditto.
Ramchunder Bapooji	Ditto	Ditto	Ditto.
Rowji vullud Shahaji Powar	Ditto	Ditto	Ditto.
Lulloobhoy Huridass	Ditto	Ditto	Ditto.
Mahomed Ebrahim bin Fuzloodin Now-rungay.	Ditto	Ditto	Ditto.
Samuel Esoobji	Ditto	Ditto	Ditto.

The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects in my Office. Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees at my Office, at least three days before the Hearing.

JAMES J. CURNIN,  
Acting Clerk of the Court.

*Court House, Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay,  
this 7th day of March 1865.*

## નાદાર દેવાદારોની કોરટ મધે.

નાદાર ખપર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે ને, વીગતસાથે એની હુકમ ને જુદી જુદી આરામીઓના નામો લખેલા છે તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેણદારોના છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે તેમાં એક એકની અરજ એવી છે ને વીકરોરીઓના અગીઆરમે વરસો ને ધારો કરીને ડરાવે છે તેના એકવીસમાં બાબતોના ધલાલ અમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	મુંબઈમધે રહેવાનું ઠેકાણું.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાહોડો.	માસ.	વરસ.
મહમદ ધબરાહીમ ખીન ફજલુદીન નવરંગે.	રખીઆ ખીખી તે મરનાર આવત ઉમરની વીધવા તેની આકરીમાંનો આકર.	સુરાલમાંન.	બાહારકોટ મેહુમમાં . . . .	૨૫ મે	ફેબ્રવારી.	૧૮૬૫.
બાલચંદ લક્ષમણ શીવદે.	મેકાર . . . . .	હીંદુ.	બાહારકોટ ફજુલાવાડીમાં . . . .	૨૭ મે	એવ.	એવ.
બાકુબ ખમીરા . . . . .	કાપડીઆ. . . . .	સુરાલમાંન.	બાહારકોટ સુનાની ભઠી આગલ.	એવ.	એવ.	એવ.
માણેકજી શાપુરજી . . . . .	વેહેવારી . . . . .	પારશી.	ચોડા દાહાડા ઉપર કોરટમધે હોરમજી બમનજી વાડીઆના મોહિલામાં રહેતો હોતો હાલ મુંબઈ તુરંગમાં.	એવ.	એવ.	એવ.
રામીજીએલ ઇસુબજી . . . . .	ખનાજી શલેમાનજીની આકરીમાંનો સુધાર.	ધરિરાએલ.	બાહારકોટ ખડક આગલ.	૧ જા.	મારચ.	એવ.
રાવજી વલદ શાહાજી પોવાર.	કંઈનહીં . . . . .	હીંદુ.	બાહારકોટ શાતતાડ આગલ	૪ ધે.	એવ.	એવ.
રામચંદર બાપુજી . . . . .	સુધાર . . . . .	હીંદુ.	બાહારકોટ માંગલવાડીમાં.	૬ જા.	એવ.	એવ.
સુનીલાલ નરોતમદારા . . . . .	મેકાર . . . . .	હીંદુ.	બાહારકોટ ભુલેશ્વર આગલ.	એવ.	એવ.	એવ.
ફલંદર મોહીદીન તથા અદમાકુટી હાન.	લુગડા વેચનાર . . . . .	સુરાલમાંન.	બાહાર કોટ જુના કાજી મોહિલામાં.	એવ.	એવ.	એવ.
લલુભાઈ દેવીદારા . . . . .	દલાત . . . . .	હીંદુ.	બાહારકોટ ગુલાલવાડીમાં.	૭ મે.	એવ.	એવ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ઘટતી રીતે હુકમ થયા છે ને ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પરમાણે નાદાર દેવાદારો મચકુરોની યાવર તથા જંગમ મીલકત તથા ઝીલવસત આ નામદાર કોરટના આરોશીઆલ આસાઓનીના તાબામાં આપે.

નોંચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવાસાઈ ડરાવેલા દીવસ.

નામ.	વખત.		
	દાહોડો.	માસ.	કલાક.
માણેકજી શાપુરજી . . . . .	૩ જો સોમવાર.	આલતો મારચ.	૧૧.
કોંડાજી ખીન શાખારંમ તથા શોમાજી ખીન કોંડાજી . . . . .	૧ જા સોમવાર.	આવતો એપ્રેલ.	એવ.
સુનીલાલ નરોતમદારા . . . . .	એવ.	એવ.	એવ.
વીલીઅમ હટરાન . . . . .	એવ.	એવ.	એવ.
રામચંદર બાપુજી . . . . .	એવ.	એવ.	એવ.
રાવજીવલદ શાહાજી પોવાર . . . . .	એવ.	એવ.	એવ.
લલુભાઈ દેવીદારા . . . . .	એવ.	એવ.	એવ.
મહમદ ધબરાહીમ ખીન ફજલુદીન નવરંગે . . . . .	એવ.	એવ.	એવ.
રામીજીએલ ઇસુબજી . . . . .	એવ.	એવ.	એવ.

આડ આવનાર લેણદારોએ ચોડમાં ચોડ સાંભળવાના તણ દાહાડા આગાઉ સોગલુનામથી સાખીત ફરેલા પોતાના દાવા અમારી આરોશમાં દાખલ કરવા નોંધએ તથા શીરસ્તા પરમાણે તમ્માંથી આપવી જોઈએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાના દેવાની તથા માલમીલકતની ઠીપો અમારી આરોશમાં દાખલ કરાવી છે.

મુંબઈના કોરટમધે કોરટના કલારકની આરોશમાં,  
તારીખ ૭ મી મારચ રાને ૧૮૬૫.

નેમરા જ. કુરમીન,  
કોરટના આકરીંગ કલારકની સહી.  
(A true translation)

J. FLYNN, Chief Translator.

## PROCLAMATION.

**BOMBAY TO WIT.**—By virtue of a Precept to me directed, I hereby Proclaim and give Notice, that the **FIRST SESSIONS OF OYER and TERMINER, and GENERAL GAOL DELIVERY,** will be holden before the High Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on **SATURDAY,** the 18th day of March instant at 11 o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespasses, and other Crimes, Misdemeanors, and Offences, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to inquire, hear, and determine in the like manner all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Offences, Wrongs, and Oppressions, had, done, or committed by any of Her Majesty's British Subjects in any of the Territories which now are subject to, or dependent upon, the Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also that, at the same time and place, will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Felonies, Misdemeanors, Offences, and other Maritime Crimes whatsoever done or committed on the High Seas.

And I hereby give Notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place abovementioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give Notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those things which to their Offices in that behalf appertain to be done.—Dated the 4th day of Marek 1865, and in the twenty-eighth year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

THOMAS CANDY, Sheriff.

## अहमदनगर.

श्री (मुंबई) महने ले होडम श्रीधो छे तेहनी खुशी प्रभाणे हुं अतरेथी दंडेरो इंड्य तथा अणर आपुंय डे मुंबईना गाम तथा ग्रामां तथा तेहनी हदमो तथा मुंबई तालुकानां अंग्रेज इंडीनाइ डेकालांमो ले ले मोडोश दगा तथा खुन तथा चोरी तथा खुदा रापतना वांडो तथा तक्षीरो तथा गिज युनाह तथा बुडां कर्मो ले थय्यो होय्ये अथवा श्रीधो होय्ये तेहनी छांडुय इरानेशर तथा ते साथे मुंबई सरदारनां अमल नीचेनां तथा तागेनां हरेक मुलकमो तथा हींदुस्थानमोनां गामडी राबळमो ले ले मुंबई सरदारसाथे भिनायाशी रापछे तेमोनां हरेक राबळमो नांमदार राखीनी हरेक अंग्रेज प्रलय्ये ले ले मोडोश दगा तथा खुन तथा चोरी तथा तक्षी तथा अशा रापतनां वांडो तथा रापतगीरी तथा बुडां कर्मो तथा गुडशान तथा खुदम श्रीधो होय्ये ते वीरो पणु रांभलवाने तथा तेहनी न्याय इरवा ने आलत भारय महिनानी तारीख १८मी अने

राजीवने दीने पेहेला पोरेनां ११ कलाकने अमल श्री मुंबईनी खुडीकरनी हाड डोरतमो डे ले घेरमो डोरत भराम्ये ते घेरमो आंगेर तथा इरमीनर तथा नवरल डीलीवरीनी सने १८५५ नां वरसनी पेहेली सेरान भेसरो.

अने गिण्डुं हुं अम लखेर इंड्य डे मोडोश सनुद्रमो ले ले मोडोश दगा तथा खुन तथा आंशीआ चोरी तथा लुट तथा तक्षीरो तथा बुडां कर्मो तथा पीन युना श्रीधो होय्ये तेहनी न्याय छांडुयने वास्ते लेज नगोमो आडमीरालडी सेरान अंथे ले इरआवरदी आतानां न्यायनी सणा भेसरो.

अने हुं अतरेथी इंडीय तथा होडम इंड्य डे उवर कुहेली सेरानमो ले ले भांणुसोमो दायो इरयो होय्ये अथवा तेहमां हरेक रीते इलाक़ा रापता होय्ये तेमोमो उवर कुहेला वपते तथा नगोमो हानर थायुं अने डोरतनी रज वना डोरतमोथी न्युं नहीं.—नामदार राखी वीडीरीयानां अड-वीसमो वरसनी तारीख ४ थी भारय सने १८५५.

टागस क्यान्डी,  
सेरीफ.

## जाहिरनामा.

**मुंबईस खबर**—मजला हुकूम दिल्यावरून जाहीर करितों व खबर देतों की अयर आणि टरमीनर आणि जनरल जेल डि-लिक्चरी यांचें सन १८६५चें पहिलें सेशन मुंबईतील जुडिकेटरचे हाई कोडताचे हवेलीत वालते मार्च महिन्याचे १८ वे तारिखेस शनवारी सकाळचे ११ वाजतांना त्रेजन, खून, चोरी, खोटया सद्या, खोटया साक्षी वगैरे अन्याय मिसाडमीनर आणि अपराध जें मुंबई शहर व टाणूमध्ये व त्यांच्या सोमि-मध्ये त्यांच्या हद्दीतील पयाक्टोरीमध्ये केले असतील त्यांचा न्याय करण्याकरितां वसतील.

तसेच सर्व प्रकारचे अन्याय जे कोणी राणीचे त्रिटि प्रजेनें मुंबईचे गवरनराचे अमलातील राज्यमध्ये अथवा त्या सरकाराशीं सल्यानें राहणारे हिंदुस्थानातील नेटिव राजांच्या राज्यांत केले असतील ते तपासण्या करितां वसतील.

आणखी सदहू वेळीं व ठिकाणीं समुद्रामध्ये जे त्रेजन व खून व चोरी व त्या प्रकारचे दुसरे अन्याय केले असतील त्यांचा इनसाफ करण्याकरितां आडमिरालडीचें सेशन भरलें जाईल.

आणि ज्यांस सदहू सेशनामध्ये फियाद करणें व साक्षी देणें अगत्य आहे अथवा कोणत्याही प्रकारचा संबंध असेल त्या सर्व लोकांला जाहीर करितों कीं सदहू वेळीं व ठिकाणीं त्याहीं हजीर असावें आणि कोडताचे रजे शिवाय जाऊ नये.

मुंबई शहर व टाणू व त्यांचे हद्दीत अडीस आफ धी पीस, कांतीनर व एसचीटर व मुख्य कामस्टेबल आणि बेलीफ यां सर्वीस जाहिर करितों कीं त्यां सर्वाहीं खन, यादी, कागद पत्र आणून तेंच त्या वेळीं हजीर असावें व आपआपले हुद्याचें काम करावें.—तारीख ४ थी माहे मार्च सन १८६५ आणि राणी साहेब विक्टोरिया यांचे राज्याचें अडविसावें वर्ष आहे.

टागस क्यान्डी,  
सेरीफ.

**Notice.**

To be sold by Public Auction, in the Government Dockyard, Three Pairs of ENGINES, High Pressure, 80-Horse Power, with and without Boilers.

For particulars apply to the undersigned.

G. T. ROBINSON, Commander; I. N.

Marine Storekeeper's Office, Bombay,  
3rd February 1865.

**Notice.****FOREST DEPARTMENT.****COLABA SUB-COLLECTORATE.**

Auction Sales of excellent TEAK BUILDING TIMBER will be held as follows:—

At the Mahalkurree's Cutcherry, Nagotna, at noon of Monday, the 27th of March next, the following Timber:—

Talooka's Name.	Classed Teak Sotahs.	Name of Village.
<i>Sanksee.</i>		
Petta Nagotna	About 1,540	Balsaice.
Ditto	Ditto 2,510	Pulus.
Ditto	Ditto 3,000	Jambooshee.
Ditto	Ditto 3,400	Wurrup.
Ditto	Ditto 1,630	Palay.
Ditto	Ditto 1,000	Salinday.

At the Mamlutdar's Cutcherry, Penn, at noon of Thursday, the 6th of April next, the following Timber:—

Talooka's Name.	Classed Teak Sotahs.	Name of Village.
<i>Sanksee.</i>		
Soobha Petta	About 2,000	Shenay.
Ditto	Ditto 2,500	Dhamuce.
Ditto	Ditto 2,500	Hatowlay.

In addition to the above there will be offered at each sale respectively some thousands of Teak Tree Branches and a quantity of Firewood.

All the above will be offered in lots to suit the convenience of purchasers.

The main conditions of sale are that one-quarter of the purchase-money has to be paid immediately a lot is knocked down, and remainder within eight days of the date of sale. Possession of the lots can be taken immediately the purchase is concluded.

The Wood can be inspected and full information obtained on application to the District Officers respectively, or to the Deputy Conservator of Forests on Circuit in the Colaba Districts.

JOHN ELPHINSTON,  
Acting Sub-Collector.

Colaba Sub-Collector's Office, Wava,  
2nd March 1865.

**नोटिस.****जंगल खनिं.**

सबनुकडी कुलावा.

खाली लिहिल्याप्रमाणें उत्तम प्रतीचे सागली इमारती लकडाचें लेलांव होईल.

खाली लिहिलेली लकडे तारीख २७ माहे मार्च सन १८६५ सोमवार रोजी दोन प्रहरी नागोठणे एथील महालकरी यांचे कचेरीत विकली जातील.

ताकड्याचें नांव.	प्रतवार साग-लो सोटे.	गांवाचें नांव.
साकसें.		
पेटा नागोठणे.	१५४०	वलसड.
"	२५१०	पलस.
"	३०००	जावोसी.
"	३४००	वरप.
"	१६३०	पाले.
"	१०००	सालिंदे.

खाली लिहिलेली लकडे तारीख ६ एप्रिल सन १८६५ गुरुवार रोजी दोनप्रहरी पेण एथे मामलेदार कचेरीत विकली जातील.

ताकड्याचें नांव.	प्रतवार साग-लो सोटे.	गांवाचें नांव.
साकसें.		
सुभा पेटा.	२०००	शाणे
"	२५००	धामणी.
"	२५००	हटवले.

याखेरीज प्रत्येक लेलावांत काहीं हजारपर्यंत सागाच्या झाडाच्या खाद्यां व काहीं जळाऊ लकडे विकली जातील.

सदरीं लिहिले सर्व लकडाचें लेलांव विकत घेगाराचें सोहलती करितां गटाने केलें जाईल.

लेलावांचे मुख्य ठराव असे आहेत कीं हरएक गटाचें लेलांव लेलांवदारास मिळतांच त्याचे किंमतीचे एवजापिकीं १ चतुर्थांश एवजाचा लागलाच भरणा करावा आणि राहिल एवजाचा भरणा लेलावांचे तारिखेपासून आठ दिवसांचे आंत करावा.

गटाचें लेलांव पुरें होतांच ते गट आपले स्वाधीन घेण्यास हरकत नाहीं.

लांकडें तपासून पहाण्यास हरकत नाहीं आणि ज्या ठिकाणीं लांकडें असतील तेथील कामगारांस अगर डिप्टी कमसरवेटर आफ् फोरिस्ट हे कुलावा सबनुकडीत स्वारीत फिरत आहेत त्यांस अर्जे केला म्हणजे सर्व खुलासा मिळेल.

J. ELPHINSTON,

आर्बिटंग सब कलेक्टर.

कुलावा सब कलेक्टर याची कचेरी,

मुकाम सेवे, तालुके साकसें.

तारीख २ री माहे मार्च सन १८६५.



## Notice

Is hereby given that the Farm of the Tolls collected at the places as per margin from 1st May 1865 to 30th April 1866, will be put up to Auction on 23rd of March 1865 at the Magistrate's Office at Tanna.

2. The conditions can be seen at the above Office.

S. Sr. J. GORDON,  
Magistrate of the District.

Tanna Magistrate's Office, Gatais,  
1st March 1865.

## जाहिरनामा.

टाणा दिरिखवट माजिस्त्रेट साहेब यांचे कचेरींतून सर्व लोकांस कळवायकारितां लिहिला जातो कीं बाजूस लिहिले टिकाणीं दस्तुरी घेण्याचे मक्याचें लेलांव तारीख १

१ तळघाट तालुके कोळवण. मे सन १८६५ ताराईत ता०  
४ वेरघाट १ कुस्तरघाट १ ३० एमील सन १८६६  
मोजे चाक १ भोवेंडिड १ अखेर पावतो देण्याचा व्याचें  
तासुके नखरापूर. लेलांव तारीख २३ मार्च सन  
२ मोजे कोपर १ वडेपे खिड १ १८६५ रोजीं ठाणे मुकाम  
तासुके सिंबडी. माजिस्त्रेट साहेब यांचे  
१ पनवेल तालुके पनवेल. कचेरीस होईल. मक्याच्या  
४ सीवेचा बांध १ मोजे शर्तां वर लिहिले कचेरींत  
१ मोजे काशी १ तालुके घाशे.  
११

S. S. J. GORDON,  
दिस्त्रिक्ट माजिस्त्रेट.

तारीख १ माहे मार्च सन १८६५ इसवी.

## FIREWOOD, TEAK POLES, AND BUILDING TIMBER.

The Collector of Tanna will sell by Public Auction on Thursday, the 23rd March 1865, at the Collector's Office, Tanna, the Firewood, Teak Poles, and Building Timber stored at the Government Depôts at the Stations of the G. I. P. Railway and B. B. and C. I. Railway, and at the Bunders in the Bassein, Mahim, and Bhewendy Talookas.

A small reserved price will be placed on the wood.

The conditions will be explained at the sale.

S. Sr. J. GORDON,  
Collector.

Tanna Collector's Camp, Gatais,  
1st March 1865.

जळाऊ लांकडे व सागवानी सोट व इमारती लांकडां वदल.

जाहिर खबर सर्वास कळविण्या करितां देण्यांत येते कीं जळाऊ लांकडे, सागवानी सोट व इमारती लांकडे घेत इंडियन पेनिनसुला रेलवे व मुंबई, बडोदा व सेंट्रल इंडिया

GAZETTE—5

रेलवे स्टेशन नजिक सरकारी वखारींत ठेविली आहेत त्यांचा व तालुके वसई, माहीम, भिवंडी येथील बंदरां-निहाय ठेविली आहेत त्यांचे लेलांव तारीख २३ मार्च सन १८६५ गुरुवार रोजीं ठाणे येथें कलेक्टर कचेरींत मेहेरवान कलेक्टर साहेब ह् करतील.

सदरहू लांकडांवर थोडी नेमलेली किंमत ठेवण्यांत येईल.

सदरहू बदलच्या ठरावाच्या शर्तां लिलांव समयां कळविण्या जातील.

S. Sr. J. GORDON,  
कलेक्टर.

तारीख १ मार्च सन १८६५ इसवी.

## Notice

Is hereby given that two Native cargo-boats, called, respectively, "Huanut," and "Rambaw," with their Sails, Masts, Yards, and Tackle, complete; also a quantity of Salt say, 172 Indian Maunds, or thereabouts, the whole having been confiscated under Act XXXI. of 1850, will be submitted for sale, by Public Auction, at Tanna Bunder, on the 15th March next, at 2 p.m.

Terms of Sale.—The purchaser to pay an immediate deposit of 25 per cent., and the balance within three days after the Sale; failing which, the deposit will become forfeited, and the property will be again put up, at the risk, and on the responsibility of the first purchaser. The purchases not to be removed until payment on account thereof has been made in full.

Further particulars may be obtained, on any day, Sundays excepted, on application to the Sir-Carkoon of Customs at Tanna.

W. H. PAYNE,  
Deputy Commissioner of Customs, S.D.

Oorn Districts, Camp Moray, Deputy  
Commissioner's Office, 18th February 1865.

## नाटोस.

जाहिरखबर देण्यांत येते कीं दोन गावडी गलवतें हनु-मंत आणि रामबाण हीं त्यांचीं सिडे डोलकाडी वगैरे सर्व सरंजाममुद्दां व सुमारे १०२ एकडों वाहत्तर इंडियन मण भीट सन १८५० चा आठट ३१ प्रमाणे जप्त केलेलें तारीख १५ मार्च सन १८६५ रोजीं दोन प्रदरी वारांवर दोन जावतां ठाणे एथें लेलावांत विकलें जाईल.

लेलावांची शर्त. विकत घेणाराने तावडोव पंचवीस टक प्रमाणे अमानत ठेविली पाहिजे. बाकी लेलावांचे तारिखे नंतर तीन दिवसांचे आंत पुरा एवज दिला पाहिजे. असें करण्यास जे कोणी चुकतील त्यांस त्याणी भरलेली अमानत रकम परत मिळणार नाही आणि त्याच मालाचें पुन्हा पूर्वीच्या विकत घेणारांचे जोखमावर दुसऱ्यांनं लेलांव केलें जाईल. विकत घेतलेलें मालाची पूर्वी किंमत दिव्यावांचून माल मिळावयाचा नाही.

याजवदल आपली कोणास काही जास्ती माहिती पाहिजे असल तर रविवार खेरीज करून दुसरे कोणत्याहि दिवसां ठाणे येथील सरकारकून यास अर्ज केला असतां मिळेल.

W. H. PAYNE,  
Deputy Commissioner of Customs, S.D.

डेपुटी कमिश्नर आफिस मुकाम उरण,  
तारीख १८ माहे फेब्रुवारी सन १८६५.

## Notice.

Tenders will be received by the Superintendent of Stationery at his Office, on Wednesday the 29th March next, at 1 o'clock P.M., for the supply of WOOLLENS in such quantities as may, from time to time, be required during a period of twelve months, commencing from the 1st August next.

Tenders to be forwarded to this Office in sealed envelopes marked "Tenders for the supply of Woollens," and they will be opened at 1 o'clock P.M. on the 29th March next.

Tenders are required to show the lowest rate at which each article will be supplied of the best quality for prompt payment.

Every Tender must be accompanied by a deposit of Rupees (200) two hundred, which will be forfeited in the event of delay or evasion on the part of the Tenderer in executing the agreement, and a deposit of Rupees (2,000) two thousand, will be required from the person whose tender is accepted for the due performance of the agreement.

No reason will be given for the rejection of any Tender.

The form of agreement to be entered into, with lists of the articles required, can be seen, and any other particulars ascertained at this Office daily, Sundays excepted.

R. H. SHOWELL,

Officiating Superintendent of Stationery.

Bombay, 15th February 1865.

## जाहिरनामा.

ऐसाज्ञे, तारीख १ली मोह भागत्र सन १८६५ पासून बारा महिन्यांचे मुदतीपर्यंत वेळोवेळी लागेल त्याप्रमाणें सकलाद पुरविण्याविषयीचे अर्ज तारीख २९ मार्च सन १८६५ बुधवार रोजी बारावर च्यार वाजतां सुपरिन्टेंडेंट स्टेशनरी यांचें कचेरींत घेतील.

मोहरबंद अर्जावर "सकलाद पुरविण्याचे अर्ज" असें लिहून या कचेरींत पाठवावे. व ते तारीख २९ मार्च सन १८६५ रोजी बारावर येऊ वाजतां उघडतील.

रोख नाणें दिलें असतां प्रत्येक चांगला माल कर्मांत कमी कोणते भावाने पुरवितील तें अर्जांत ल्याहावे.

अर्जा बरावर २०० दोनशें रुपये एवज अमानत ठावोव; तो एवज करारनाम्यावर सहि करण्यास अर्जदारानेविलें व अथवा टाळाटाळ केल्यास सरकार दाखल होईल. व ज्या मनुष्याचा अर्ज मंजूर होईल त्याणे करार बरावर चालविण्याकरितां २००० दोन हजार रुपये अमानत ठाविले पाहिजेत.

कोणताही अर्ज रद्द करण्याचें कारण सांगणार नाही. करारनाम्याचा मसूदा व जिनसाच्या यादी या कचेरींत रविवार खेरीज कसून दररोज पाहावयास मिळतील व दुसरे काही सुणें असल्यास तेंही मालूम होईल.

रिचर्ड हेनरी शावेल साहेब बाहादुर,  
स्टेशनरीचे आफिसियंट सुपरिन्टेंडेंट यांची सही  
मुकाम मुंबई,

तारीख १५ फेब्रुवारी सन १८६५ इसवी.

VENAYEK WASSODEW,  
Oriental Translator to Government.

## मोहरनाम्यें.

अंजुं ले तां १ ली मोह भागत्र सन १८६५ थीं पार महीनांनी मुदत शुधी वगने वगने वेळोवेळीं तेंप्रमाणें शायलात पुरी पाज्याशिरीं अरज्यां तां २६ नी मोह भागत्र सन १८६५ बुधवारने दीने पार ७पर अंजुं वागते शुपरीन-टेनेनेर धरिरेनेरीनी कुयेरीमां वेरो.

मोहरनाम्यें अरज ७पर "शायलात पुरी पाज्याशिरीं अरज" अंजुं लपनीने आ कुयेरीमां मोकलने तथा ते अरज तां २६ नी मोह भागत्रने दीने पार ७पर अंजुं वागते उघाशे.

शायलुं नांजुंआपवाथी दरअंजुं शारी माल आंछांमां आंछांथी आ भावथी पुरी पज्यो ते अरजमां लपजुं.

अरजनी शाये ३. २०० पशो अनांमत शायवा. ते अरज करारनामां ७पर राडी करवा अरजदारे आनांकांनी अथवा हीव डरेथी शरकर टापल थारो. तथा ले मांजु-शने अरज मंजूर थारो तेले करार पारपर पजववा राड ३. २००० पे ७पर अनांमत शायवा लोडम्ये.

डोडपलु अरज २६ करवानुं शरजुं डेहेरो नडी.

करारनांमांने मशुदो तथा लखुरोनी धिमादी आ कुयेरीम-रीवार शीवांमे दरजेर लोवाने मगरो तथा पीपुं कांठ पुछुं हेरो ते पलु मालम थारो.

रीचर्ड हेनरी शावेल साहेब बाहादुर,  
आधीशींमेरींग सुपरीनेनेनेर धरिरेनेरीनी सडी.

मुकाम मुंबई,

तां १५ नी मोह भागत्र सन १८६५ धरिरी.

VENAYEK WASSODEW,  
Oriental Translator to Government.

## Advertisement.

THE DAVID SASSOON INDUSTRIAL AND REFORMATORY INSTITUTION (LATE SEWREE SCHOOL OF INDUSTRY), SITUATED AT CHUNAM KILN ROAD, NEAR GRANT ROAD.

The inmates of this Institution are principally Juvenile delinquents arrested by the Police, whose reformation and training to habits of useful Industry are the chief objects contemplated in the management of the Institution. The Trades at present taught are Blacksmithing, Carpentry, Carriage-building, Brass Moulding, and Turning in Wood and Iron, and Tailoring. Work from the Public and from Government Departments is respectfully solicited.

The Institution is prepared to supply Barrack and Office Furniture, Store and Arm Chests, or any kind of Boxes, Doors, and Frames, and Window Shutters, with or without Frames, of any size made to order. Screw Bolts and Nuts and Iron Brackets also made to order.

Children's Perambulators, Meat Safes, Flower and Hat Stands, Clothes-horses, Hinges (Brass and Iron), Rakes, Hoes, and Spades for Juvenile Gardeners, a few on hand. Carriages built, repaired, and painted.

Tailoring Department.

All kinds of Plain Work neatly executed. A supply of Babies' Goodrees always on hand.

JAMES MILLARD,

31st May 1861.

Superintendent.

**In the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay.**

*In the Matter of the Petition of JAMES MACNEE, Merchant and Commission Agent, lately traded with JAMES TWEEDIE in Bombay, under the name and Firm of MACNEE & Co., an Insolvent.*

NOTICE is hereby given, that an application will be made to this Honorable Court by the abovenamed Insolvent on Monday, the twentieth instant, for leave to withdraw his Petition, and all Proceedings had thereon.

Any Creditor wishing to oppose such application, must give notice thereof to me at my Office, at least three days before the day of Hearing; and must attend in Court to oppose the said application on the said twentieth instant.

JAMES CURNIN,  
Acting Clerk of the Court.

*Court House, Clerk of the Court's Office, Fort,  
Bombay, this 7th day of March 1865.*

मुंयधनी नादार देवादासिना छुटका करनारी  
डोरठमधे.

जेमरा मेकनी वेपारी तथा हकराध आनारी  
आडताम्बे ते थोड घडुडः उपर मुंयधमधे  
मेकनीनी कंपनीने नामे तथा फेडडीम्बे जे-  
मरा दुवीडीनी शोध वेपार करतो हेतो ते  
नादरनी अरुणी पापतमां.

जे उपरथी अणर आपधामां अचिछे जे आ नामदार  
डोरठमां दापल करेवी पोतांनी अरुणी तथा ते उपर जे श-  
रवे ड्रॉम आलडी ते वीरोना ड्रॉगलो पाछ वेवाराइ रवा म-  
वाने वराते मन्कुर नादार आदता महीनानी तारीप वी-  
शमी अने शोमवारने दीने आ नामदार डोरठने अरु  
करेवी.

तेवी अरुने आड आदानी जे मागनारनी छुटा हरे  
तेखे नादरनी अरुणी शांलववाने थोडामां थोड तखु दीवरा  
आप्या अगाड अमारी आद्रीशामां अनेने अणर आपवी  
लाड अने मन्कुर आदता महीनानी तारीप वीशमी-  
अने मन्कुर अरुने आड आपा शाइ डोरठमां हवर थडं  
नेधम्बे.

जेमरा न. करनीन.

डोरठना आडरींग डलारकनी शरु.

मुंयधनी डोरठमधे डोरठना डलारकनी आद्रीशामां,  
तारीप ७ मी मारय सन १८६५.

(A True Translation)

J. FLYNN, Chief Translator.

**Notice.**

The following Articles have been washed ashore at the undermentioned places, in the Tannah and Rutnagherry Zillahs. They will be sold by Public Auction, if not claimed within two months from this date, in conformity with Section LVII. of Act VI. of 1863. Parties having a right to the said property are requested to communicate with the Sir Carcoons of Customs at the undermentioned

ports, within the prescribed period, after which no applications will be attended to:—

TALOOKA ALIBAUGH.

Bunder Thull.

1 Iron Anchor, weighing 1 maund and 2 seers.

TALOOKA ANJENWELL.

Bunder Sakhary.

1 Canvas bag containing Bettlenut, Pepper &c.

W. H. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs, S.D.

*Oorum Districts, Camp Morah,*

*Deputy Commr's Office,*

*7th February, 1865.*

**जाहिरनामा.**

डेपुटी कमिशनर आफ कस्टमस साल्ट एंड ओपियम प्रांत  
कोकण यांचे कचेरींतून केला जातो ऐसाजे, दर्यांतून वाहन  
आलेला माल ठिकाणवार खाली लिहिल्या प्रमाणे आहे  
त्याचा कोणी वारस असल्यास या नोटिसीचे तारिखे पासून  
दोन महिन्यांचे आंत ज्याचे त्या तालुक्याचे सरकारकून कचे-  
रींत हाजर होऊन पुरावा करावा. मुदतींत पुरावा न झा-  
ल्यास पुढे कोणती एक सबब न ऐकतां सन १८६३ चा  
आक्ट ६ कलम ५७ प्रमाणे लेलाव कळून उज्वन सरकार  
जमा केलें जाईल.

सरकारकून तालुके आलीवाग.

वंदर थळ.

१ लोखंडी नांगर एक वजन वंगाली मण १२२

सरकारकून तालुके अंजनवेल.

वंदर साखरी.

१ थैला गोगपाटी एक आंत सामान आहे तें.

१ सुपारी तांबडी वजन वंगाली सेर पांच.

१ मिरं केली मॉप सेर दोन.

१ खुर्दा कंपनी शिक्क्याचा आठआण्यांचा.

१ पंच्या मोठा एक.

१ प्रत लाहान पंच्या एक.

२ एकूण वंग दोन आहेत.

डेपुटी कमिशनरचें आफिस मुकाम उरण,  
तारीख ७ माहे फेब्रुवारी सन १८६५ इसवी.

W. H. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs, S.D.

**Notice**

Is hereby given, that the FARMS of ABEARY (for the sale of Arrack and Country Liquor) and for that of DRUGS, from 1st May 1865 to 31st July 1866, in the Cantonment of Kolapoor, will be sold by Public Auction on the 5th day of April 1865, at 12 o'clock noon, at the Staff Officer's Office.

The Conditions of Sale and all other particulars may be learnt on application at the above Office, and also at that of the Assistant Quarter Master General, P. D. Army.

J. T. FERGUSON, Lieut.,

Staff Officer.

*Camp Kolapoor, 8th March 1865.*

## Notice.

Tenders will be received at the Office of the Superintendent of Marine from persons willing to supply Ships Tonnage for the Conveyance from Mangalore to Calcutta of about Thirty Tons of AMANDAEE COIR, be the same more or less.

2. The Tenders must specify the rate per ton of (4) four Candies or Two thousand two hundred and forty (2,240) Pounds, and the time when the Vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

3. The Coir will be placed on board in bundles which must be preserved entire, and be delivered at Calcutta in like good order according to weight.

4. The Master of the Vessel or authorized Agent for the Owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed and the bundles counted, and to sign the Bills of Lading, or such other document connected with the lading of the article, as the Collector of South Canara may require of him.

5. The Freight will be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the terms of the Bill of Lading.

6. The Superintendent of Marine reserves to himself the right of rejecting any Tender without assigning cause for so doing.

By Order of the Superintendent of Marine.

GEO. INGLE, Secretary.

Superintendent's Office, Bombay,  
3rd March 1865.

## Notice.

### FOREST DEPARTMENT.

#### RUTNAGHERRY COLLECTORATE.

Notice is hereby given, that the Annual Sale of TEAKWOOD, cut in the forests of the Rutnagherry Collectorate, will be held at the Mamlutdar's Cutcherry, Dapoolie, at noon of Monday, the 20th day of March.

The Wood is all excellent building timber, and has been cut during the present season.

The Lots are as follows —

Talookas.	Classed Teak Sotahs.
Soooverndroog .....	About 12,000.
Viziadroog.....	Ditto 2,800.
Malwan.....	Ditto 2,000.

Also a quantity of Teak Tree branches in each of the above Talookas, useful for building Verandahs, and other House-building work, and a quantity of Firewood.

All the above will be offered in Lots to suit the convenience of purchasers.

The Wood can easily be removed to wherever purchasers may wish, as it is close to water carriage.

The main conditions of Sale are, that one quarter of the purchase money has to be paid imme-

diately a Lot is knocked down, and the remainder within eight days of the date of Sale. Possession of the lots can be taken immediately the purchase is concluded.

The Wood can be inspected, and full information obtained on application to the District Officers respectively, or to the Deputy Conservator of Forests on circuit in the Colaba and Rutnagherry Districts.

H. B. BOSWELL,  
Acting Collector.

Rutnagherry Collector's Office, Camp Phonda  
Ghaut, 7th March 1865.

## आहिरनाथा.

जंगल खाते.

जिल्हा रत्नागिरी.

सर्व लोकांस कळवावया करितां प्रगट केला जातो कीं रत्नागिरी जिल्ह्यातील जंगलामध्ये सागवान तोडलेले त्यांचे वार्षिकी लिलांव दापोली येथील मामलेदार यांचे कचेरीत सोमवारी तारीख २० मार्च सन १८६५ रोजी दोन प्रहरी करण्यांत येईल.

हीं लोकां दे दरोबस्त उत्तम प्रतीचे इमरती लायक आहेत. आणि तीं चालू सालांत तोडलेली आहेत त्यांचे गट खाली लिहिल्या प्रमाणे:—

तांलुका.	सागवानी सोटे प्रतवार.
सुवर्णदुर्ग .....	सुमारे .. १२०००
विजयदुर्ग .....	" .. २८००
मालवण .....	" .. २०००

याशिवाय वर लिहिले प्रत्येक तालुक्यांत घराच्या पडव्या वांधण्यास व दुसरे घराचे सामान करण्याचे उपयोगा जोग्या सागवानी झाडाच्या खांबा आहेत, व जाळण्याचीं लोकां देही आहेत.

खरदी करणाराचे सोईस पडण्या करितां सदरहू लोकां डांचें लिलांव गटानें केलें जाईल हें दरोबस्त सामान पाण्यांतून नेण्यासारखे सोईचे ठिकाणीं आहे. तें विकत घेणारास पाहिजे तिकडे नेतां येईल.

लिलांवाचे मुख्य करार असे कीं एक गट काईम करून देताक्षणींच लिलांवाचे पेशाचा एक चतुर्थीश थावा लागेल आणि बाकीचा पेशा लिलांवाचे तारीखे पासून आठ दिवसांचे अंत थावा लागेल. लिलांव पुरे होतांच गट ताब्यांत होतील. सदरहू लोकां दे पाहाण्यास परवानगी आहे आणि ज्या त्या तालुक्याचे कामगाराकडे किंवा डिप्टी कनसर्वेटर आफ् फारेष्ट हे तुकडी कुलाबा व रत्नागिरी जिल्ह्यांत फिरण्याचे कामावर आहेत त्यांकडे अर्ज केल्यावर पुरा खुलासा मिळू शकेल.

H. B. BOSWELL,

आक्टिंग कलेक्टर, जिल्हा रत्नागिरी.

रत्नागिरी कलेक्टर आफिस मुकाम फांडा घाट.

तारीख ७ माहे मार्च सन १८६५ इसवी.

## Notice

Is hereby given that a quantity of damaged CLARER, contained in twelve small casks, washed ashore at Bunder Wursoler, in Talooka Alibaug, from on board the French vessel *Mary Catherine*, wrecked off the said Bunder in July 1864, will be submitted for sale, by Public Auction, at the Alibaug Custom House, under Section LXVI. of Act VI. of 1863, on Monday, the 3rd April 1865, at 2 P.M.

*Terms of sale.*—The wine will be knocked down to the highest bidder, who will have to pay down an immediate deposit of 25 per cent. upon the amount bid, which must be over the regulated excise duty of One Rupee per Imperial gallon. The purchaser to pay for, and remove the article in three days, failing which it will be re-sold at the risk, and on the responsibility of the first purchaser, and the deposit will be forfeited.

Further particulars may be learnt on any day (except Sunday) on application to the Sir-Carcoon of Alibaug.

W. H. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs, S. D.  
Camp Alibaug, Deputy Commissioner's Office,  
2nd March 1865.

## अहिह्र खबर.

देण्यांत येते कीं, माहे जुलई सन १८६१ महिन्यांत फ्रेंच देशाहून आलेले मेरीक्याथेराईन या नांवाचें गलबत तालुके आलिबाग येथील बंदर वरसो-लांचे वाऱ्यावर फुटलें, हातील १२ वारा लहान पिंपे भरलेलीं छारटे नांवाची दारू विवडून खराब झालेली सन १८६३ चा आक्ट ६ कलम ६६ प्रमाणें तारीख ३ एप्रिल सन १८६५ सोमवार रोजी दोन प्रहरी बारावर दोन वाजतां आलिबाग कस्टम हौस येथे उचड लेलावांत विकली जाईल.

लेलावाची शर्त.— दारू ठरविलेले जकातीचा दर प्रत्येक इंपीरीयल ग्यालनास रुपया एक याजोपेक्षा शिकस्त बेरीज वोलेल त्यास देण्यांत येईल. दारू विकत घेणाराने ज्या किंमतीस विकत घेतली असेल त्या किंमतीवर शेकडा २५ टके प्रमाणें तावडतोव आमनात ठेविली पाहिजे व त्याणें दारू किंमत भरून तीन दिवसांपर्यंत न्यायी, न नेंदेल तर पहिले विकत घेणाराने भरलेली अमानत रकम परत न मिळतां त्याचे जोखमार ती दारू पुन्हा विकली जाईल.

यापेक्षा जास्ती कोणास माहिती पाहिजे असेल तर रविवार खेरीज करून कोणतेही दिवसीं आलिबाग येथील सरकारकडून याजकडेस अर्ज केला असतां मिळेल.

डेप्युटी कमिशनरचें आफिस, मुकाम आलिबाग,  
तारीख २ माहे मार्च सन १८६५ इसवी.

W. H. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs, S. D.

## The Honourable Rustomjee Jamssetjee Jejeebhoy's Law-Studentship Benefaction.

With reference to the Memorandum issued under date the 1st December 1863, by the Honourable Rustomjee Jamssetjee Jejeebhoy offering encouragement to natives of India to proceed to England, and there qualify themselves for practice at the Bar, notice is hereby given, that the time for receiving applications from Hindoo and Portu-

guese Candidates of the Bombay Presidency is extended to 1st December 1865.

Candidates will not be eligible for election unless they have passed the B.A. Examination of the University of Bombay.

NUSSERWANJEE BYRAMJEE,  
Secretary to the Committee for the  
Selection of Candidates.

Bombay, 5th January 1865.

## THE MAHIM OIL, PAPER, AND FLOUR MILLS COMPANY (LIMITED).

CAPITAL 15 LACKS OF RUPEES, IN 3,000 SHARES OF Rs. 500 EACH, WITH POWER TO INCREASE.

NOTICE is hereby given, that an application is about to be made to the Government of Bombay, for the purpose of reclaiming a portion of the Foreshore closely abutting on the Lady Jamssetjee's Causeway, and situated about midway between the Police Station at Bandora and the Mahim Railway Station of the G. I. P. Railway. The singular advantages which call this project into existence are as follows:—

1st.—There is a Tidal power existing which with judicious management can be made subservient to all manufacturing purposes, and varying from ten to one hundred horse power as may be required.

2nd.—The importance of the project in question will be fully developed by the reclamation of six acres of the first Section, and the Promoters will solicit permission to apply for any other portion of the foreshore as the success of the scheme will render justifiable.

3rd.—The land proposed to be reclaimed is within almost immediate access to the Bombay, Baroda, and Central Indian Railway, and within half a mile of the Great Indian Peninsular Railway. This site will form, as it were, a terminus for the reception of Central Indian Imports.

4th.—No difficulties whatever will arise in turning to account the same facilities for export trade as specified in the above clause.

5th.—The contemplated extent of this reclamation will embrace the advantages arising from an open Sea-board which may be made eminently useful for the reception of coast craft cargoes.

6th.—Road communication already exists between the cau-way and Bombay.

7th.—Several other roadways afford immediate communication to many important positions on the new reclamations.

8th.—The Promoters undertake to protect Lady Jamssetjee's Causeway as it exists at present, and to erect only such buildings as shall prove an ornament to the causeway.

### Promoters.

KRISHNARAO YESHWANT JOGE.  
GOVIND CHINTAMON JOGE.  
YESHWANTRAO NARAYEN JOGE.  
GUNESH YESHWANT JOGE.  
DINKAR SAKHARAM SINNARKUR.  
ANNAJEE RAMCHUNDER KURGOO-PEEKER.

### Bankers.

THE CENTRAL BANK OF WESTERN INDIA.

### Solicitors.

MESSRS. KELLY, HORE & MANISTY.

### Consulting Engineer.

JAMES HASTINGS, Esq.

**TO HIS EXCELLENCY SIR H. BARTLE E. FRERE, K.C.B., Governor of Bombay in Council.**

**MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY.**—We, the undersigned, with a view to assist in supplying some of the most urgent wants of our city, by providing additional room for its increasing commerce, and additional house accommodation, in a healthy situation and at moderate charges, for its increasing population, in accordance with the repeatedly expressed wishes of Your Excellency in Council, have the honour to make the following application under Act XXII. of 1863, with the provisions of which we undertake to comply.

1. We have the honour to solicit from your Excellency in Council a concession of the foreshore and portion of the Mahim Bay, situate and lying between Worlee Point and the Bridge of Lady Jansejee's Causeway, being the whole of the south-western, southern, and south-eastern portion of the Bay, and all the proprietary and other rights of Government over the same. The foreshore and portion of the Bay thus applied for are laid down in the accompanying plan.

2. We have the honour further to solicit a concession of the Government land on Worlee Point on which the Worlee Fort stands, and the Government land at Mahim on which the Mahim Fort stands, be the same more or less, and all the proprietary and other rights of Government over the same. The portions of Government land thus applied for are laid down in the accompanying plan.

3. In the event of the solicited concession being granted to us by Your Excellency in Council, we propose and hereby undertake, by means of a Joint Stock Company formed for the purpose with ample and adequate resources, to reclaim from the sea the whole of that portion of the Bay described in paragraph 1, raising it to two feet above high-water mark, and securing it by a firm seawall, and to utilize the land thus reclaimed from the sea, and the Government land therewith conceded in the construction of a new port and of a new suburban town.

4. We have the honour, finally, to solicit for obvious reasons that Your Excellency in Council will concede to the Company the rights of Government over Mahim Bay, and the prior right of reclaiming and utilizing other portions of the Bay upon terms to be agreed on between Government and the Company previous to such reclamations.

We have, &c.,

M. S. GUBBAY.  
SOLOMON DAVID.  
ALEX. GARDEN FRASER.  
NAGURDASS PURMANUNDASS.  
CURSETJEE RUSTOMJEE.

**TO HIS EXCELLENCY SIR HENRY BARTLE FRERE, K.C.B., Governor of Bombay in Council.**

**MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY,**  
We have the honour to make this preliminary application under Act XXII. of 1863 for the following concessions:—

I. A concession of the right to throw an embankment from Sewree Fort on the Island of Bombay, to a place near the village of Ambree, and on the Island of Trombay, and of the rights of Government over all lands covered with water

at any state of the tide which are bounded on the South by the proposed embankment and on the other sides by the Island of Bombay, Salsette, and Trombay, and of the right of frontage to seaward of the proposed embankment.

II. A concession of the right of reclamation in front of the Bunder, situate near Gorupdave Bay, known as Jemadar Bunder, and bounded on the South by the property of the Frere Land Company and on the North by Khandhie Battery and property called the Jackaria Bunder, and on the West by the property of the Promoters intersected by the public road.

III. A concession of the right to make a Road on the foreshore of the Harbour from the proposed Jemadar Bunder Reclamation to Sewree Fort, and of the rights of Government to all lands which will be reclaimed by the construction of the said road.

IV. A concession of fifty acres of Government ground at or near Peer Pan on the Island of Trombay, being portion of the Ground held by Government under Lease from the Proprietors of the Mahool property, and the right of reclamation in front of the Bay between Peer Pan and Woorlee Points.

V. The concession of Powers to take land necessary for constructing a line of Railway (and a Road parallel to the Railway) between Peer Pan and the Baroda and Great Indian Peninsula Railways, meeting these Railways at Points to be determined hereafter, and the concession of Government land necessary for the above purposes, including the Anlop Hills.

VI. The right to take a limited quantity of material from the Sewree Fort Hill.

The works which we propose to make, if the above concessions be granted to us, are the construction of Roads to Trombay, Docks, Landing Places, Piers, &c., being the proposed embankment and the formation of a Pier and Port at Peer Pan on the Island of Trombay, and also the constructions of a Railway, to make the same available for the commerce of the Port of Bombay.

Being also owners of the most of the hilly ground on the Island of Trombay, which is suitable for building purposes, we intend to make it available for the same.

We append hereto an explanatory Statement, with Plans and Estimates, of the proposed undertakings.

We propose to form a Joint Stock Company with limited liability for carrying out the above purposes.

We have honour to remain,

Your Excellency's most obedient Servants,

J. A. SASSOON.  
DHUNJEEBHOY FRAMJEE.  
A. M. GUBBAY.  
N. N. FRAMJEE.  
NASSERWANJEE MANOCKJEE PETIT.  
C. M. KEIR.  
CHARLES E. BENN.  
BYRAMJEE NANABHOY FRAMJEE.  
MERWANJEE NASSERWANJEE.  
M. S. MOSES.  
MOFUSSIL FINANCIAL ASSOCIATION,  
LIMITED.  
L. GREIG, Secretary.

Bombay, 30th January 1865.

**TO** HIS EXCELLENCY SIR H. B. E. FRERE  
K.C.B., Governor of Bombay in Council.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY,

The Directors of the Frere Land and Reclamation Company (Limited), in pursuance of Act XXII. of 1863, have the honour to apply for permission to reclaim that part of the Foreshore of the Bombay Harbour which extends from the property of the Mazagon Land and Reclamation Company, Limited, to the Island of Trombay, for the purpose of making Wharves and Docks, and of erecting Warehouses and other buildings, and of applying a portion of the land reclaimed to agricultural or other purposes.

The accompanying Map shows the ground proposed to be reclaimed.

The necessary funds are proposed to be provided by the Frere Land and Reclamation Company, Limited, whose property occupies at present a considerable sea-frontage in a most advantageous position. This is a registered Company; and the First Call, amounting to Rs. 80,00,000 has been already paid up.

By order of the Directors,

R. S. SINCLAIR,

Secretary.

Bombay, 30th January 1865.

**TO** HIS EXCELLENCY SIR H. BARTLE E.  
FRERE, K.C.B., Governor of Bombay in Council.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY,

We, the undersigned, have the honour to make this preliminary application under Act XXII. of 1863 for the following concessions:—

1st.—We have the honour to apply for the right of reclaiming all that portion of the foreshore and land to the seaward thereof, extending from Walkeshwar to Mahalaxmee and Worley Fort, with a view to apply it to building purposes and in strict adherence to all the rules set forth in the Act above mentioned.

2nd.—We propose to fill up the reclaimed land to within two feet of the Vellard Causeway, and erect upon this site a large number of private residences and other buildings of public utility, all of which will be distinctly specified forthwith.

3rd.—We undertake to effectually construct a sea-wall along the whole extent of the reclaimed foreshore.

4th.—Detailed plans are in course of preparation by the Engineer, and will be duly lodged at the Town Hall, as requested, before the 7th of January 1865.

We have the honour to remain, &c.,

KRISHNARAO YESHWANT JOGE.

GOVIND CHINTAMON JOGE.

YESHWANTRAO NARAYEN JOGE.

GUNNESH YESHWANT JOGE.

DINKAR SAKHARAM SINNARKAR.

Consulting Engineer.

JAMES HASTINGS, Esq.

**M**R. CHARLES EDWARD BENN was admitted a Partner in our Firm on 1st instant.

CARDWELL, PARSONS, & Co.

Bombay, 13th February 1865.

### Steam Communication with the Malabar Coast, Ceylon, Madras, and Calcutta.

(Interchanging, by the Steamer of the First, Passengers and Cargo at Galle to and from Singapore, Saigon, Batavia, Hongkong, and Shanghai.)

The British India Steam Navigation Company (Limited), under contract with Government, despatch steamers as above twice a month with Mails, Passengers, and Cargo, on the following dates:—

Leave Bombay	....1	&	15	Leave Calcutta	....1	&	15
"	Carwar	....2	16	"	Bimlipatam	....4	15
"	Mangalore	....3	17	"	Vizagapatam	....4	18
"	Cannanore	....4	18	"	Cocanada	....5	19
"	Calicut	....4	18	"	Masulipatam	....6	20
"	Cochin	....5	19	"	Madras	....10	24
"	Tuticoria	....	20	"	Negapatam	....11	25
"	Colombo	....	21	"	Colombo	....	23
"	Negapatam	....10	24	"	Tuticoria	....	29
"	Madras	....15	30	"	Cochin	....16	1*
"	Masulipatam	....13	1	"	Calicut	....16	1†
"	Cocanada	....17	2	"	Cannanore	....17	2
"	Vizagapatam	....18	3	"	Mangalore	....18	3
"	Bimlipatam	....13	3	"	Carwar	....19	4
Arrive Calcutta	....20	5	Arrive Bombay	....20	4		

\* Morning. † Evening.

The Company cannot guarantee that the Steamers will always leave the intermediate Ports on the above dates, but every effort will be made to ensure their doing so.

The Steam-ship "PUNJAUB," 1010 tons, 250 H. P., will be despatched as above at noon on 15th March, and the Steam-ship "ARABIA," 1010 tons, 250 H. P., J. PATTERSON, Commander, at noon on 1st April.

The Steamers leaving Calcutta and Bombay on the 15th of the month call at Tuticoria and Colombo, and the Steamers of the 1st at Galle.

This route is the most expeditious and economical for passengers for the Nellore district, Bangalore, and Madras, who can land at Beypore and proceed from thence by rail.

Passengers for Calcutta can take the same route, picking up the Steamer at Madras.

Passengers for Rangoon, Akyab, or Maulmein, can proceed by the Steamers of the 15th, and tranship to the Rangoon Mail Steamer which leaves Madras on the 3rd.

W. NICOL and Co., Agents.

### Steam Communication with the Persian Gulf.

The British India Steam Navigation Company (Limited), under mail contract with Government, despatch a steamer from Bombay to the Persian Gulf every six weeks as follows, touching at Muscat, Bender Abbas, Bushire, and Bassorah.

Leaves Bombay	1st Jan.	Returns	30th January
"	15th Feb.	"	14th March.
"	1st April	"	3rd April.
"	15th May	"	14th June.
"	1st July.	"	30th July.
"	15th August.	"	14th Sept.
"	1st October.	"	30th October.
"	15th Nov.	"	14th December.

W. NICOL and Co., Agents.

### Steam Communication with Kurrachee.

The British India Steam Navigation Company (Limited), under contract with Government, despatch a Steamer with mails, passengers, and cargo to Kurrachee twelve hours after arrival of the P. & O. Company's Mail Steamers from Suaz.

DATES OF DEPARTURE.

From Bombay usually about	....11th & 25th	
"	Kurrachee on	....10th & 24th

N.B.—When the English Mail arrives betwixt 6 P.M. and 6 A.M. the Kurrachee Steamer sails punctually twelve hours after, but when it arrives betwixt 6 A.M. and 6 P.M. it is despatched at 7 the following morning; this is to avoid passengers embarking at night. When the sailing time falls upon a Sunday, the Steamer is despatched at 7 A.M. on the Monday morning.

W. NICOL and Co., Agents.

In embossed cloth, price Rs. 5.

**BABA PUDMANJI'S MARATHI AND ENGLISH DICTIONARY,**

BEING

A COMPENDIUM OF

**MOLESWORTH'S DICTIONARY.**

Copies can be obtained at the BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.





**NOTICE** is hereby given, that the Copartnership carried on at Bombay between us, the undersigned, as Merchants, under the Firm of **TAYLOR, RANDALL, and COMPANY**, has been this day dissolved by mutual consent.

Mr. Randall is empowered to discharge and settle all the debts due to and by the said Copartnership concern, and the Business hitherto conducted by us will for the future be conducted by Mr. Randall alone, under the style or Firm of **THOMAS RANDALL and COMPANY**.

As Witness our hands this fourth day of March, One thousand Eight hundred and Sixty-five.

ROBERT TAYLOR,  
THOMAS RANDALL.

Witness,

CHARLES PEILE,  
Attorney, Bombay.

**KURRACHEE LANDING AND SHIPPING Co. (LIMITED).**

**NOTICE** is hereby given, that in accordance with a Resolution of the Board of Directors, the following Shares in the above Company, upon which the Second Call has not been paid, will be sold by Public Auction at the office of the undersigned, on Monday, the 20th day of March next, at 3 o'clock in the afternoon, for the benefit of the Company, unless the call with interest at the rate of 13 per cent. per annum be paid prior to that date:—

Nos. 71-80, 88-89, 172-3, 361-4, 388-90, 400, 411-2, 442, 449-50, 451, 476-7, 482, 486, 490-1, 492.

By order of the Directors.


FLEMING & Co.,  
Secretaries and Treasurers.

McLeod Road, Kurrachee,  
21st February 1865.

**For Sale**

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

[ Postal Stamps may be sent for payment of Small Sums.]

Price Rs. 2.

An Alphabetical Index and Summary of the new **CRIMINAL PROCEDURE CODE** (Act XXV. of 1861) with APPENDICES, and a **BLANK SCHEDULE** for the entry of such Regulations and Acts as may be repealed by the Act in the Presidency of Bombay,

By A. W. HUGHES, Esq.,  
Deputy Magistrate of Ratanagerry.

Price 8 Annas.

**CUSTOMS TARIFF of 1860.**

Demy 8vo., 200 pages, Price Rs. 2.

Tom Cringle's Letters on Practical Subjects,

Suggested by Experiences in Bombay.

GAZETTE—7

**FOR SALE. JUST PUBLISHED.**

Price Rs. 5.

**MILITARY STAFF PAY TABLES,**

Applicable to three Presidencies, including Tables showing the Rates of Pay of all ranks of British Troops in and out of India, carefully corrected up to the latest dates. With a Ready Reckoner and Exchange Tables. By W. SWANSEGER.

Price One Rupee.

**MEDICAL PAY TABLES.**

Showing the results for broken periods of a month according to the new rates with the Despatch of the Secretary of State for India, published in Bengal G. G. O. No. 507 of 1864.

The above Works complete in One Vol.

Price Rs. 6.

Now ready, price 8 Annas.

**REVISED RULES,**

**UNCOVENANTED SERVICE ABSENTEE AND PENSION RULES OF APRIL 1864.**

On Card, price Four Annas each.

**TABLE for CALCULATING INCREASED RATES of SALARIES,** as per Civil Paymaster's Notification, No. 6, of 24th December 1863.

Act No. VIII. of 1859, with Index, in GUJARATI and MARATHI, price Rs. 2 each translation.

Circular about forms for Act No. VIII. of 1859, MARATHI and GUJARATI, price Rs. 2-1-0 each translation.

In foolscap, price 8 Annas.

The **LETTERS PATENT** for the High Court of Bombay,

ALSO

ACT of PARLIAMENT establishing High Court in India, and **RULES** issued by Bombay Government.

Price, Rs. 1.

**ACT XIX. OF 1857**

Relating to Joint Stock Companies with or without Limited Liability

Now published, price Three (3) Rupees.

**MANUAL**

OF THE

**LAW OF EVIDENCE**

IN

**INDIA**

Price 4 Annas.

**ACT VII. OF 1860**

Relating to Joint Stock Banking Company with Limited Liability.

## At the Bombay Education Society's Press.

### A Numbering Machine in work.

Tickets, Cheque Books, or other Documents, can be numbered consecutively, alternately, or in duplicate, as required.

By this Machine numbers can be stamped expeditiously and cheaply.

## MACHINE RULING

To ANY PATTERN in RED, BLUE, and BLACK INKS.

\* By this Process all Kinds of ACCOUNT BOOKS, LEDGERS, FAINT BLUE LINES, &c. &c. are ruled without disturbing the smooth surface of Writing Papers.

ALSO,

## BOOK BINDING

OF THE BEST QUALITY,

IN

RUSSIA, MOROCCO, AND FANCY CALF LEATHER, As well as all other kinds of Binding.

Great care is taken in arranging the Plates, also in Lettering the Titles of Books.

MAPS SKILFULLY MOUNTED ON CLOTH.

The above Branches are personally conducted and overlooked by a skilled EUROPEAN BINDER.

In Wrapper, Price Rs. 2 with Index,

## CRIMINAL PROCEDURE CODE,

ACT XXV. of 1861

Gujarati and Marathi Translations of the above, price Rs. 2½ each, now published with Index.

In Wrapper, Price Rs. 2 with Index,

## PENAL CODE,

ACT XLV. of 1860.

Price 2½ Rupers each.

MARATHI and GUJARATI TRANSLATIONS of the PENAL CODE, with CONTENTS, INDEX, &c.

Price Rs. 3-4-0.

SECOND AND ENLARGED EDITION

OF

## HUGHES'S INDEX AND ABSTRACT

OF THE

## INDIAN PENAL CODE

Act XLV. of 1860.

In Marathi, Price 12 Annas.

## An Index to the INDIAN PENAL CODE

(Act XLV. of 1860), with all Punishments for Offences therein contained,

By A. W. HUGHES, Esq.,

Deputy Magistrate of Rutnagherry.

In Boards, Rs 6-12; in Pliable Cover, Rs. 5-12;

COMPLETE EDITION OF

## SEPARATE GENERAL ORDERS

ISSUED IN THE YEARS 1850-57 AND JANUARY 1858.

Black-edged Note-paper and Cameo-stamped Envelopes to match. Edged to Broad, Middle, Narrow, and Italian widths.

Paper of Great Variety and Best Quality always on Hand.

Printing and Lithographing, in every Variety of Style.

Music Paper, ruled foolscap size; on best quality of paper. Price, 1 quire, Rs 1-8; 2 quires, Rs 2-8; in quantities of 4 quires, or more, Rs. 1 each quire

File Boards for Correspondence, large Foolscap size, with Cloth Covers, Mounted with Brass Screws and Hooks, being a very convenient Office File for Notes and Letters in constant use, or for permanent Records, Rs 1-8

Ditto ditto with double Brass Screws of extra depth fixed on the left side, adapted for correspondence under frequent reference, Rs 2-8

Also File Boards, in pairs, made with leather joint at back, and brass eyelet holes. Well suited for current Office work. Rs. 1 per pair. If many sets be taken, a reduction in price.

Copying Books for use in Copying Presses, for Letter, Foolscap, or Demy Sizes, containing 500 to 1000 pages, indexed and paged.

ADDRESS CARDS ON COPPER PLATES. NEW PLATES engraved in all Styles.

PRINTING FROM COPPER PLATES executed in the Best Manner.

### IMPROVED ELASTIC SPRING-MADE

### INK PADS FOR BRASS STAMPS,

Ready for use at any moment. Being contained in a tin box, the Ink Pad is preserved from dust, and does not soil either paper or hand

Price, with a Bottle of prepared Ink . . . . . Rs. 2 8

Superior Writing Ink (blue-black) for Steel Pens. In bottles at 2 annas, Rs. 1, or Rs. 1-3 each, according to size

Butlers' Account Books, Ruled in Red and Blue Ink on good Writing Paper, with double Money Columns 144 pages. . . . . Rs 1 0

Ditto ditto thicker paper and larger size. . . . . 1 12

Memorandum Books Ruled with Money Columns and Blue Lines, of various sizes, at 6 annas, 8 annas, Rs 1, and Rs. 1½ each.

Stereoscopic Card Mounts prepared to order 8 annas per dozen

Bristol Boards of largest size, each. . . . . Rs. 0 1

White Card Boards, large size,—24 ins. by 19 ins.—of good quality, suitable for mounting Photographs, each . . . . . 0 6

Also a few Tinted Card Boards, large size, superior quality, each . . . . . 0 7

[N.B.—A reduction in charge if one dozen Boards or more be taken].

CHART of SUDASHEWGHUR BAY, with Soundings; also showing SITE of NEW TOWN, proposed Canal, &c. Scale 4 inches to 1 mile. Price Rs. 2.

Price 4 ans. for a single copy, or Rs 1-8 a dozen.

### INSTRUCTION CARDS, containing:—

Paces required for a Battalion,—how to calculate the number Target Practice,—mode of calculating.

Nights in Bed,—to find the average number during the month Number of Men for Regimental Duty from Regiments of different strength.

Men for Guard from each Company,—how to find the proper proportion.

## POST OFFICE NOTIFICATIONS.

**Changes of Address.**—All communications should be made to the POST MASTER of Bombay and not to the POST MASTER GENERAL.

**Complaints** requiring redress, such as Surcharge of Postage, Mis-sending, or Delay in the Delivery of Letters, &c., should be made to the Post Master General, accompanied by the Envelopes of the Letters referred to.

**Overland Mail.**—The Overland Mail, per P. & O. Company's Steamer, will be closed on WEDNESDAY, the 29th March 1865, at 7 o'clock A.M. An After-Packet will be kept open, on payment of the usual Fee of 8 annas (which must be prepaid by Stamps), until 8 o'clock A.M. Registered Letters will be received until 6 P.M. of the previous day.

### POSTAGE:—

	<i>Viâ Marseilles.</i>	<i>Viâ Southampton.</i>
Weight under $\frac{1}{2}$ ounce.....	Rs. 0 6 8	Rs. 0 4 0
"    1    ".....	" 0 13 4	" 0 8 0
"    2    ".....	" 1 10 8	" 1 0 0
"    3    ".....	" 2 8 0	" 1 8 0

**China Mail.**—The Post Office Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG, per P. & O. Company's Steamer, will be closed on WEDNESDAY, the 29th March 1865, at 6 o'clock P.M. A Packet for late Letters will be kept open, on payment of the usual fee, until 7 A.M. on the 15th idem.

An AUSTRALIA Mail will be despatched direct by this opportunity.

**Mails for Kurrachee and Scinde,** per Steam,er will be closed twelve hours after the arrival of the Overland Mail.

**Mails for Kattywar and Cutch.**—As Messrs. Fulcher, Cooper & Co. will, until further Notice, despatch Steamers to the following ports once a week, on every Tuesday, at 1 P.M., the Public are informed that Mails will be made up for those stations for despatch by such Steamers.

The Letter Box will be kept open until 11 A.M., up to which time Letters can be posted.

Porebunder.

Dwarka.

Mandvee.

### Alterations in the Hours of posting Letters for the Inland Mails.

In consequence of the alterations in the Time-Table of the North East and South East Railway Trains, the Letter Boxes at the General Post Office will, on and from the 1st February, be closed at the following hours:—

On Week days, for the undermentioned description of Mails in all directions—

For Parcels at .....	4 P.M.
Registered Letters .....	5 "
Ordinary Letters and Papers .....	6 "
After Packet Letters .....	8 "

On Sundays the Letter Boxes will close at 4 P.M. for letters only, Parcels and Registered letters cannot be received on that day.

On Week days, the deliveries will take place at 9 A.M., 1 P.M. and 4 P.M., respectively.

On Sundays there will be one delivery only at 1 P.M.

The Evening Mails received by the South-East Train at 5 P.M. will not be issued the same evening, but letters can be had on application at the Post Office until 7 P.M.

**New Four-Anna Stamp.**—The following Extracts of a letter No. 78, dated the 15th October 1864, from the Secretary of State for India to the Governor General of India in Council, are forwarded for the information and guidance of Postal Officers:—

"With the view of preventing a repetition of forgery, the Secretary of State has directed that in future the Four-anna Postage Stamp be printed in Green, instead of as heretofore in Black."

"Postage stamps for India will also be in future printed on a water-marked paper, which will be so arranged that each stamp will contain a separate design in its centre as in the case of the English postage stamps. The margins and blank spaces will bear no water mark, and a forged stamp printed on these portions, or on paper of any similar description, will be liable to immediate detection."

**Persian Gulf Mails.**—The British India Steam Navigation Company's Mail Packet Boats will in future leave Bombay on fixed days, viz., the 1st and 15th of each alternate month, for Bysora, commencing with the 15th February, and will make the voyage direct *viâ* Muscat instead of *viâ* Kurrachee, at which latter port they will not touch on either the up or down voyage.

2. The Mail bags for Muscat, Bunder Abbas, Guader, Linga, Bushire, and Bussora, also Bagdad and Turkish Arabia, will be closed in future at 12 (noon) on the 1st and 15th of each month, as below:—

1st April	1865	15th August 1865.
15th May	"	1st October "
1st July	"	15th November "

## OCEAN MAILS DESPATCHED.

List of Packets made up during the Week at the Bombay Post Office for despatch by the following Vessels:—

Names of Vessels.	Date of Departure.	To what Port.
Baroda.....	14th March 1865.....	Suez.
Bombay.....	15th do. ....	Hongkong.

**Mails for Batavia, &c.**—The Public are informed that Letters, Newspapers, and Books can now be received for transmission to Batavia, the Seychelles, Re-Union, and Mauritius by the French Mail Packets (Messageries Imperiales). The table of Postage rates attached to the Postal Notice of the 7th December 1863 is herewith republished; Batavia, the Seychelles, Re-Union, and Mauritius being added to the List of Places to which Mails can be forwarded by the abovementioned line of Steamers.

*Rates of Postage chargeable in India on Letters, Newspapers, and Books, transmitted by the French Mail Packets from the Indian Ports served by them (Calcutta, Madras, Singapore, and Aden) to any of the undermentioned places.*

To	LETTERS.						NEWSPAPERS.						BOOKS, &c.										
	Prepayment optional except in respect of the places marked.*						Prepayment Compulsory.						Prepayment Compulsory.										
	Not exceeding ½ oz.		Exceeding ½ oz. and not exceeding 1 oz.		For every additional oz. or fraction of an oz. after the first.		Not exceeding 4 ozs.		Exceeding 4 ozs. and not exceeding 8 ozs.		Not exceeding 4 ozs.		Exceeding 4 ozs. and not exceeding 1 lb.		For every additional 8 ozs. (½ lb.) up to the limit of 3 lbs.								
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.					
Calcutta .....																							
Madras .....																							
Singapore .....																							
Aden .....																							
* Point de Galle.....																							
* Hongkong .....																							
* Mauritius .....	0	4	0	0	8	0	0	8	0	0	8	0	1	4	0	2	0	0	4	0	0	4	0
* Seychelles .....																							
Pondicherry .....																							
Saigon .....																							
Shanghai .....																							
Batavia .....																							
Re-Union .....																							

NOTE.—In addition to the above rates Newspapers will be charged with Indian Inland Postage (to be prepaid) if despatched from any but a Presidency Post Office

N. B.—Letters, &c. addressed to the places marked with an asterisk \* must be prepaid; but the Indian Post Office is not aware if any further charge is made on delivery.

The Mails despatched by the French Steamers which leave Calcutta on the 3rd of each month are timed to reach their destination as follows:—

Madras .. .. .	.. .. .	6th
Pondicherry .. .. .	.. .. .	7th
Point de Galle .. .. .	.. .. .	10th
Singapore .. .. .	.. .. .	20th
Saigon .. .. .	.. .. .	23rd
Hong Kong .. .. .	.. .. .	28th
Shanghai .. .. .	.. .. .	2nd of next month
Aden .. .. .	.. .. .	21st
Seychelles .. .. .	.. .. .	30th
Mauritius .. .. .	.. .. .	6th of next month.

SHIP LETTERS.

The Ship Letter Office will despatch Letters, under the usual Regulations, by any of the following Ships:—

N.B.—The Post Office takes every means in its power to ascertain the exact date on which the Vessels enumerated below will leave the Harbour, but it cannot in any way guarantee their departure on the days mentioned in this List:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATES OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
A Steamer	P. & O. S. Company's Steam Navigation	29th March 1865	Suez	Aden.
Do.	Ditto ditto	30th Ditto	Hongkong.	Galle, Penang, and Singapore.
Do.	British I S. N. Company	12 hours after the arrival of the Overland Mail.	Kurrachee.	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed the evening preceding the date of Departure.

TIME TABLE of ARRIVAL of the CHINA MAIL, and DELIVERY of LETTERS and NEWSPAPERS.

Name of the Steamer.	The time at which										REMARKS.
	Steamer Anchored.		Mails were landed at the Mazagon Pier.		First Mail Box was received.		Window delivery commenced.		The Delivery Peons left the Office with the first Delivery of Overland letters and papers.		
	1865	P. M.		A. M.		A. M.		A. M.		P. M.	
Orissa	8 Mar.	11-56	9	0-30	..	8-15	..	9-15	....	2-0	5
Time occupied	..	..	..	0-35	..	7-45	..	1-0	....	4-45	

Additions to the Franking List.—The following additions have been made by the Supreme Government to List No. I:—

Civil Divisional Engineers attached to the Public Works Department.	To Frank Letters	To all authorities with whom they correspond on official matters.
The Superintendent of Government Printing	Ditto.	Ditto.
Deputy Registrar and Assistant Registrar of the High Court in its Appellate Side	Ditto.	Ditto.
District Instructors of Musketry	Ditto.	Ditto.
Publisher of the Gazette of India	Ditto.	Ditto.
Secretary to the several Sanitary Commissions established under G. G. O. in the Military Department, No. 87, dated 2nd April	Ditto.	Ditto.
Director General of Telegraphs in India	Ditto.	Ditto.
Directors of Divisions in the Telegraph Department	Ditto.	Ditto.
Personal Assistant to the Director General of Telegraphs	Ditto.	Ditto.
Superintendents of Circles, and Assistant Superintendents when in charge of Superintendent's Office	Ditto.	Ditto.
Head Commissioner of Issue of Paper Currency, Calcutta	Ditto.	Ditto.
Commissioner of Issue of Paper Currency, Madras and Bombay	Ditto.	Ditto.
Deputy Commissioner of Issue of Paper Currency, Allahabad	Ditto.	Ditto.
Assistant Commissioner of Issue of Paper Currency, Allahabad	Ditto.	Ditto.
The Superintendent of Vaccination, Agra and Meerut Division	Ditto.	Ditto.
The Superintendent of Vaccination, Rohilkund, Kamaon, and Gurhwal	Ditto.	Ditto.
The Superintendent of Vaccination, Benares Circle	Ditto.	Ditto.
The Superintendent of Vaccination, Allahabad and Jhansie Circle	Ditto.	Ditto.
Head Clerks of the Opium Agents of Behar and Benares	Ditto.	Ditto.
The Head Clerk of the Inspector General of Police, Central Provinces	Ditto.	Ditto.
Head Clerk of the Office of the Deputy Adjutant General Royal Artillery	Ditto.	Ditto.

Deputy Inspector General of Ordnance and Magazines Madras.	To Frank Letters.	To all authorities with whom they correspond on official matters.
The Superintendent of Vaccination in the Punjab.	Ditto.	Ditto.
Sub-Deputy Opium Agents of Behar and Benares.	Ditto.	Ditto.
The Head Assistants of the Opium Agents of Behar and Benares	Ditto.	Ditto.
Assistant Superintendent of Army Schools when in charge of the Superintendent's Office during the absence of the latter on inspection duty	Ditto.	Ditto.
Inspector General of Forests, Conservators of Forests and Deputy Conservators of Forests	Ditto.	Ditto.
The Superintendent of Vaccination in the Central Provinces	Ditto.	Ditto.
The Government Astronomer, Madras	Ditto.	Ditto.

LIST. No. II.

Medical Officers attached to Regiments, Stations, Depôts, and Garrison Surgeons.	To Frank Letters.	To their immediate superiors (Deputy Inspectors General) and to the Heads of their respective Departments.
Sub-Deputy Opium Agents	Ditto.	To Opium Agents or Deputy Opium Agents.
Head Uncovenanted Assistant to the Controller and Auditor of Public Works Accounts, Madras.	Ditto.	To all Officers with whom the Controller and Auditor corresponds.
Head Clerk of the Office of Superintendent General of Irrigation, North Western Provinces.	Ditto.	The Superintendent General of Irrigation, North Western Provinces, and to all Officers corresponding with that Officer.
Head Clerk of the Office of Deputy Superintendent General of Irrigation, North Western Provinces.	Ditto.	The Deputy Superintendent General of Irrigation, North Western Provinces, and to all Officers corresponding with that Officer.
Subordinate Forest Officers	Ditto.	To their immediate superiors or to District Civil Officers.
Warrant Officers in charge of Magazines or Depôts, Madras.	Ditto.	To all Officers of the Ordnance Department, Officers Commanding Corps located within the range of the Magazine or Depôts and Local Commissariat Officers.
The Supervisor of Ganges Works	Ditto.	To his superiors in the Public Works Department, viz., Superintending and Chief Engineers and Secretary to Government, and to the Controller and Examiner of Public Works Accounts.
Assistant Conservators of Forests, Forest Surveyors.		

The following alterations have been made by the Supreme Government to List No. II:—

Chaplains at Out-Stations	} To the Bishop and his Domestic Chaplain, the Archdeacon, and the Ecclesiastical Registrar.
Chaplains (Domestic) to the Bishops	
	} To the Bishop and to Chaplains and Assistant Chaplains, and other Clergymen with whom the Bishop has occasion to correspond on the Public Service.

By order of the Post Master General,  
(Signed) D. SMITH,

Bombay, Post Master General's Office, 15th March 1865. For Post Master.